SACRA CONGREGAZIONE
DEGLI
AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Ebrei

ANNO

1938-1944

Pos. P

Fasc. 109

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

EI

PO
PO
PO
PO
PO
PO
PO
PO
PO
PO
PO
PR
PR

EBREI

1938 - 1944

POLLENZ Felix
POLTRI Adriana
POMERAUZ Hersch Joseph
PONTANI Maria
PONTECORVO famiglia
PONTECORVO Giacomina in Della Seta
PONTECORVO Gilberto
PONTECORVO (Salmona) Vittoria e figlio
POPPER Anna Maria Erna
POPPER coniugi
POPPER Davide e Rosenfeld Edvige
POPPER famiglia
POPPER SCHOLZ Anna Maria Erna
PORIAS Carlo
PORTALEONE Armando
POSSNER Sig. Roberto
POZNANSKI Konrad
PRAGER Ernestina Maria
PRAGER Ida e figlio Fritz Giuseppe

SEGRETERIA DI STATO * SANTA SEDE * RAPPORTI CON GLI STATI

POLLENZ Feli

S. CO

Posizio

Proven

Mittent

Data d

Oggett

.....

.....

.....

.....

Allegat

Esecuzi

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di

76

76

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

POLLENZ Felix

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

7654/40

7655/40

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

POLTRI Adr

S. CO

7654/4

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

POLTRI Adriana

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

CURIA ARCHIEPISCOPALIS

Milano, 30 Agosto, 1940

Eminenza,

I congiunti fanno domanda per ottenere il Visto di emigrazione al Brasile pel signor Felix Pollera fu Leopoldo (n. a Vicenza) d'anni 46 - (Via Carlo Alberto 16 - Milano).

E' non ariano (già fermato pel Concentramento)
E' cattolico dal 10 Dicembre 1928: battezzato in occasione del suo Matrimonio cattolico, da cui nacque una figlia, cattolica dall'infanzia.

E' persona di moralità e correttezza assolutamente superiore a qualunque eccezione, come si rileva da numerose e autorevoli attestazioni.

Il sottoscritto prega V. Eminenza di proporre il caso all'Ambasciatore del Brasile, perchè venga concesso il Visto.

Col più devoto ossequio

Can.° Giuseppe Marino
Incaricato

Ha i mezzi per provvedere al viaggio

SEGRETERIA DI STATO * SANTA SEDE * RAPPORTI CON GLI STATI

°7654/40

3.

POLTRI Adr

S. CO

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

POLTRI Adriana

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

POLTRI Adriana

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

7654/40

A Sua Em. Revma
Il Sig. Card. I. Schuster
Arcivescovo di
Milano

Mi do premura di comunicare all'Em. V. Revma che questa Segreteria di Stato, accogliendo la raccomandazione fatta dal Revmo Can. Maino con foglio in data 30 Ag. 1940, ha segnalato all'Ambasciata del Brasile presso la S. Sede il caso del Sig. Felix Pollenz, domiciliato in codesta città, v. Carlo Alberto 16.

Venendo concesso, come si spera, il visto consolare il su detto Signore dovrà rivolgersi al Consolato Brasiliano di Genova per le necessarie pratiche di emigrazione.

Firma Sua Eminenza

2-IX-Ag. 1940

Profitto

4

Ebrei

7654/40 Sgallfogvitkay

POLTRI Ad

S. C

Ebrei

2.

7655/4

POLTRI Adriana

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Ecc.ma Ambasciata del Brasile presso la S. Sede

Roma

7655/40

Desidera di emigrare in Brasile il Sig. Felix Pollenz, cattolico non ariano, battezzato il 10 Dicembre 1928.

Egli è domiciliato in Milano, v. Carlo Alberto 16, e si rivolgerà al Consolato Brasiliano di Genova per le necessarie pratiche di emigrazione.

La Segreteria di Stato di S.S. prega l'Ecc.ma Ambasciata del Brasile presso la S. Sede di compiacersi di includere il suo detto caso nel numero dei trecento cattolici non ariani autorizzati ad immigrare negli Stati Uniti del Brasile

2. IX. 1940

Ebrei

7655/40 D.G. Mojaiskay

5

POLTRI Adr

S. CO

Posizi

Prove

Mitte

Data

Ogge

Alleg

Esec

N.

Ebrei

POLTRI Adriana

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione Ebrei

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Signora Adriana Poltri in Chotzen

si raccomanda alla Santità

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

1727/40

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

POLTRI Adriana

vedi CHOTZEN POLTRI Adriana

7a

76

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

POMERAUZ

S. C

Posi

Prov

Mitt

Data

Ogg

.....

.....

.....

.....

.....

Alleg

Esec

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N.

.....

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebri

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

POMERAUZ Hersch Joseph

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

.....

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

POMERAUZ Hersch Joseph

vedi BRUNNENGRABER Markus

9a

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

PONTANI Ma

S. C

Posi

Prov

Mitt

Data

Ogg

Alle

Ese

N.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

PONTANI Maria

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

.....

SEGRETERIA DI STATO
PER I RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

20-III-40
Chiedeva se il governo concede autorizzazioni per matrimoni fra ariani e non ariani di religione cattolica.
Ho risposto negativamente per ora.

IHS

S. Andrea al Quirinale
Roma

18 maggio 1940

Reverendo Monsignore,

Le presento la Signora Maria Pontani e La prego di volerla ascoltare e se può di aiutarla con il suo prezioso consiglio.

In unione di preghiere devotissimamente l'ossequio

P. Teodoro Del Giudice S.J.

°2724/40

11a

116

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Ebrei

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

PONTECORVO

S. C

Posiz

Prov

Mitte

Data

Ogge

.....

.....

.....

.....

Alleg

Esec

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N.

.....

.....

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PONTECORVO Famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

.....

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

BA
DI S.

I mi
Giac
bre
ro d
vers
scia
ebra
nali
fede
Ora,
poss
prega
sam
di
Fid
ne,

1-5

2344/
/39

BASILICA PARROCCHIALE
DI S. GIOVANNI DEI FIORENTINI
ROMA
VIA MOLE DE' FIORENTINI, 1

Ill.mo e Rev.mo Mons. Dell'Acqua
Segreteria di Stato di S.S.

I miei parrocchiani Aldo, Gilda e Giacomina Pontecorvo, tutti figli di Giacomo e di Feliciani Felicita, hanno avanzato istanza fin dal novembre del 1938 alla Direzione Generale Demografia e Razza, presso il Ministero dell'Interno, perché trovandosi nelle condizioni previste dal II Capoverso del Comma D art.8 del Decreto Legge 17-XI-1938, venisse loro rilasciata un'attestazione comprovante la loro non appartenenza alla razza ebraica. I suddetti, infatti, oltre che essere nati da genitori di nazionalità italiana, di cui uno solo é di razza ebraica, professano altresì la fede cattolica, anteriormente alla data del I ottobre 1938.

Ora, tenendo conto del tempo trascorso, e supponendo che la pratica già evasa possa eventualmente trovarsi presso la Regia Prefettura di Roma, vorrei pregarla, Monsignore Rev.mo, a voler spendere il suo caritatevole interessamento, affinché i miei suddetti parrocchiani vengano presto a conoscenza di quanto vivamente li riguarda.

Fiducioso di poter contare sulla sua preziosa caritatevole considerazione, mi onoro, Monsignore Rev.mo di ringraziarla e salutarla con la più devota riconoscenza.

obbl.mo in X.J

[signatures]

Roma 27 aprile 1939

1-5-39

Chiede solo che siano restituiti i Documenti!

2344/39 non è necessario raccomandare la pratica, si tratta solo di un ufficiale riconoscimento

13a

13b

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
LAIS FIG CON GLI RAPPORTI

575

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

PONTECORVO

SACR

Posizi

Prove

Mitten

Data d

Ogget

Alleg

Esecu

N. d

PONTECORVO Giacomina in DELLA SETA

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

.....

PONTECORVO

S. C

VICARI

Via

Prot. N.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

1010/

PONTECORVO Gilberto

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

VICARIATO DI ROMA

UFFICIO I - II

Via della Pigna N. 13 A

Roma, li 3 febbraio *1941*

Prot. N. .....

Reverendissimo e Caro Monsignore,

La signora Giacomina Pontecorvo nata Della Seta mi ha pregato di inoltrare l'acclusa istanza all'Eminentissimo Signor Cardinale Segretario di Stato di Sua Santità: ciò che io ho pensato di fare per il Suo mezzo, ben conoscendo la premura da Lei tante volte dimostrata in simili casi.

Perciò La prego di voler leggere l'istanza, prima di rimetterla nelle mani di Sua Eminenza, e, se trova opportuno, aggiungervi una parola efficace.

Le sono vivamente grato del favore, e con distinto ossequio mi professo

Suo devotissimo

d. Gaetano Sarolli

Rev.mo Mons. ANGELO DELL'ACQUA
Segreteria di Stato di Sua Santità

15

4010/41

PONTECORVO

S. CO

Con inse

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

PONTECORVO Gilberto

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Con inserto

Roma 30 GENNAIO 1941 XIX

Eminenza Reverendissima,

Mi faccio ardita di invocare l'alto appoggio dell'Eminenza Vostra Reverendissima, in favore di una mia pratica, presentata recentemente al Ministero dell'Interno, Direzione Generale Demografia e Razza, pratica che riassumo in un Promemoria allegato alla presente.

Confido che V.E. vorrà caritatevolmente interessarsi affinchè la detta pratica venga benevolmente esaminata e risolta in senso favorevole.

Nel chinarmi reverente al bacio della Sacra Porpora, esprimo a V.E. tutta la mia profonda riconoscenza e mi professo

dell'Eminenza Vostra Reverendissima
devotissima

Giacomina Pontecorvo Della Seta

Eminentissimo Signore
Signor Cardinale LUIGI MAGLIONE
Segretario di Stato di Sua Santità

16

PONTECORVO

S. C

Rivi
P. Pr

9

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

1010/41

PONTECORVO Gilberto

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Nulla da fare

1010/41

Rev.mo Padre
P. Pietro Tacchi-Venturi S.J.
Roma

Come la Pat. V. Rev.ma potrà rilevare dal promemoria che mi pregio di unire in copia,
la Sig.ra Giacomina Pontecorvo in Della Seta, che ha già avuto la dichiarazione di non appartenenza alla razza ebraica, ha inoltrato ~~prosta~~ domanda al Ministero dell'Interno per ottenere tale dichiarazione anche nei riguardi ~~della~~ di una figlia e di suo nipote.

Detta domanda è stata una prima volta respinta, ma ora l'interessata l'ha ~~reiterata~~ rinnovata ~~ripresentata~~ aggiungendovi qualche ~~element~~ altro ~~nuovo~~ elemento di giudizio.

Mi permetto di segnalare il caso alla grande carità della Pater. V. per un suo possibile intervento nel senso desiderato.

Prof. H.

Firma Sua Eminenza

9 / 1 Febbr. 1941

Ebrei

1010/41

Maglione

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
SEGRETERIA DI STATO DI SUA SANTITÀ – RAPPORTI CON GLI STATI

PONTECORVO

S. CO

Posizi

Prove

Mitter

Data d

Ogget

.....

.....

.....

.....

Allega

Esecuz

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di

7

7

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PONTECORVO Gilberto

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

On. Gilberto Pontecorvo
non ariano

Allegati .....

Esecuzione .....

N. di Protocollo

7289/41

7290/41

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

+

Arcivesc. N. 7289/41

ARCIVESCOVADO
DI MILANO

Milano I8 sett.I94I

E.mo e Rev.mo Signor Mio Oss.mo

Mi permetto interessare la Santa Sede per la pratica acclusa, affin= ché, se é possibile, colla consueta bontà, ottenga per due poveri coniugi, dalle competenti Autorità, il visto per il Brasile.
Assunte precise informazioni, mi risulta trattarsi di una famiglia seria e morale, meritevole che la Santa Sede se ne occupi.
Insieme all'esposto, accludo pure il certificato di Battesimo del marito.
Mi onoro profittare dell'occasione per esprimere a Vostra Eminenza i sentimenti della mia profonda stima, coi quali, baciandole le ma= ni, mi confermo

Di Vostra Eminenza Reverendissima

U.mo Dev.mo Servitor vero

+ Ildefonso card. Schuster

A Sua Eminenza Reverendissima
Signor Cardinale Luigi Maglione
Segretario di Stato di Sua Santità

Città del Vaticano

7290/41

19a

SEGRETERIA DI STATO
LIBRI GIALLI CON GLI STEMMI PONTIFICI

+

Assunto N. 7289/41

S. CONG...

ARCIVESCOV...

Mi p

chè,

confe

Assu

seria

Insie

marti

Mi o

i se

mi,

A Sua Eminenza
Signor Cardin
Segretario di

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Divisione Ia

OGGETTO:

Domanda di
intercession
presso la
AMBASCIATA d
BRASILE per

Pontecoryo G
e consorte

Ebrei

7290/41

+

Appunto

N. 7289/41

Gilberto Ponte

Divisione Ia

OGGETTO:
Domanda di intercessione presso la AMBASCIATA del BRASILE per Pontecorvo Gilb.to e consorte

Alla On. Segreteria della
CITTA' del VATICANO
Roma
&&&&&&&&&&&&&

Il sottoscritto Pontecorvo Gilberto di Massimo e di Maroni Maria, nato a Pisa il I9 Novembre I9I9; di nazionalità Italiana e razza ebraica; battezzato a Pisa come da unito certificato; sposato il 7 Dicembre I940 civilmente alla MAIRIE e religiosamente nella Parrocchia di St. Tropez (Francia) colla sig. Henriette Niepce, francese, di razza ariana e religione cattolica,
fa rispettosa domanda a che la S. Sede voglia intercedere presso la Spett. Ambasciata del Brasile, per far ottenere un visto di immigrazione per se e per sua moglie.
Egli possiede il passaporto Italiano in data 28 Dicembre I938 N° 825463 rilasciato dalla R. Questura di Pisa ed è residente in Francia da quella data. E' specializzato nel commercio di articoli sportivi.
Sua moglie Niepce Henriette di Henry e fu Jardin Jeanne è nata a Meudon (Seine et Oise) il I8 Ottobre I9I6; è di professione scultrice e possiede il passaporto francese N° I57 rilasciato dalla Prefecture du Var il 4/3/4I.

Qualora, come lo scrivente osa sperare, il visto venga accordato, il sottoscritto domanda che, tanto per lui che per sua moglie, la pratica relativa sia passata al Consolato di Marsiglia, dal quale entrambi dipendono.
Occorrendo documenti o schiarimenti, prega di rivolgerne domanda ai suoi genitori, residenti in Italia al sottoindicato indirizzo, i quali potranno fornirli direttamente o vvero chiederli al sottoscritto.
Lo scrivente fa noto di esser munito di numerose raccomandazioni per persone influenti e di avere inoltre già in Brasile dei parenti i quali, essendo nel commercio o nell'industria, potranno facilitargli la ricerca di un lavoro; inoltre egli ha in America due fratelli che potranno passargli una mensualità finché non avrà trovato occupazione.
La moglie dello scrivente possiede Frs. 250/M (duecentocinquantamila) depositati presso il Notaio Bachelez = Rue Tourbigot= Paris, che potranno esserle spediti in ragione di 5/M mensili.
Fiducioso nel benevolo interessamento di cot.

20

non avia
21 febbraio
emigrare
sua mo
ariana catto
rivolgeranno
Brasiliano
(Francia)
pratiche
Stato di

Ebrei

7290/41

spett. Ufficio e ringraziandone in anticipo,
si rassegna con profondo ossequio,
devotissimo

Milano 7 Settembre 1941 Gilberto Pontecorvo

INDIRIZZO PER EVENTUALI COMUNICAZIONI
presso il padre: MASSIMO PONTECORVO Piazza Argentina I
Milano

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

7289/4

+

Appunto

N. 7289/41

Il Signor Gilberto Ponte-corvo, italiano, non ariano, cattolico dal 21 febbraio 1925, desidera emigrare nel Brasile con sua moglie, Signora Henriette Niepce, francese, ariana cattolica.

Gli interessati si rivolgeranno al Consolato Brasiliano di Marsiglia (Francia) per le ordinarie pratiche d'emigrazione.

La Segreteria di Stato di

Ambasciata del Brasile presso la S. Sede

Roma

~~24-IX-41~~

27.IX.41

Si unisce ~~copia~~ il certificato di battesimo al Sig. Pontecorvo

7289/41

21

Ebrei

+

Sua Santità prega l'Ec-
cellentissima Ambasciata
Brasiliana presso la S. Sede
di voler benevolmente in-
cludere il su detto caso
nel numero dei 3.000
cattolici non ariani au-
torizzati ad immigrare
nella Repubblica del Bra-
sile.

Ebrei

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

ga l'E-
... ntagiata
... la S. Sede
... mente in-
... tto caso
... 3.000
... ani an-
... migrare
... del Bra-

Ebrei

A Sua Eminenza Rev.ma
il Card. Ildefonso Schuster
Arcivescovo di
Milano

~~24~~ 27 - 9 - 41

Firma Sua Eminenza

7290/41

Ad. Uff.

\+ N. 7290/41

Ho regolarmente ricevuta la venerata lettera dell'Eminenza Vostra Reverendissima in data 18 c.m. con la quale Ella si compiaceva di raccomandarmi i coniugi Signori Pontecorvo (Milano: Piazza Argentina 1), desiderosi d'emigrare nella Repubblica del Brasile.

Mi affretto ora a parteciparLe che questa Segreteria di Stato non ha mancato di

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

\+ segnalare il caso all'Amba-
sciata Brasiliana presso la
Santa Sede.

Venendo concesso, come
si spera, il "visto", gli
interessati dovranno recar-
si al Consolato del Bra-
sile di Marsiglia per le
ordinarie pratiche d'emi-
grazione.

[illegible]

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PONTECOR
S. CON
Posizion
Provenie
Mittente
Data del
Oggetto
Allegati
Esecuzion
N. di Pr
780
1226
226

PONTECORVO (SALMONA) Vittoria e figlie

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

780/42 · 2080/42

1226/42

226/42

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

226/42

S A N T I T A '

La Somma bonta' che avete avuto per mia figlia,Gabriella Pontecorvo,in occasione dell'udienza concessa alla Sezione Laureati A.C.I. il 6 Gennaio c.m. mi spinge a prosternarmi a Voi, Santo Padre, per implorare la grazia di un provvedimento di clemenza per le mie quattro figliuole.

Con decisione ministeriale del 6 Novembre I940, in applicazione della legge sulla difesa della razza, io, Vittoria Salmona in Pontecorvo, nata a Roma nel I885, italiana e cattolica, sono stata dichiarata appartenente alla razza ebraica, solo perche' figlia di padre presunto israelita e di madre francese.

Mio padre, Aurelio Salmona, nato a Trieste nel I852, e morto a Roma nel I890, profugo della sua patria, fu forte ed operoso patriota, animatore del movimento irredentista italiano,come testimonia il Sen. Salata nel suo studio su Oberdan.

Mia madre, Camilla Vahe', nata a Parigi nel I855 e morta a Roma nel I902, era cattolica, ariana, figlia di ariani cattolici, come risulta dai documenti del suo stato civile,ed aveva in prime nozze sposato nel I872 Giovanni Pantaleo, ariano e cattolico, anch'egli illustre patriota, morto in Roma nel I879,con il quale ebbe tre figli, anch'essi di religione cattolica.

La decisione ministeriale che mi considera di razza ebraica ha avuto per conseguenza di far considerare non ariane anche le mie quattro figlie, nate dal mio matrimonio con Umberto Pontecorvo, il quale, pur essendo di razza ebraica, e' cattolico di religione.

SEGRETERIA DI STATO
UFFICIO PER I RAPPORTI CON GLI STATI

226/42

Per la rigida applicazione del principio di nazionalita' , io sono considerata di razza ebraica e mi viene negato il beneficio concesso ai nati da matrimonio misto, beneficio concesso ad altri che si trovano nella mia stessa condizione; mentre - con evidente contrasto - mio fratello e mia sorella figli della stessa madre, nati dal suo precedente matrimonio con Giovanni Pantaleo, sono ariani.

In sostanza, nel mio caso non si tratta di invocare una deroga alla vigente legge; ma di darvi un'interpretazione meno restrittiva e piu' aderente alla realta' e allo stato di fatto.

Per l'art,8 comma b) della legge I7 Novembre I938 n.I728, " e' considerato di razza ebraica colui che e' nato da genitori di cui uno di razza ebraica e l'altro di nazionalita' straniera". Ora, mia madre, per quanto sia vero che ha avuto i suoi natali in Francia, ha sempre ed esclusivamente vissuto in Italia, sin dalla sua minore eta'; non ha mai perduto la cittadinanza italiana e godeva un beneficio concesso a lei ed ai suoi figli dal Governo Italiano, per i meriti patriottici del suo primo marito, Giovanni Pantaleo.

Se, per queste circostanze di fatto e per i meriti patriottici della mia famiglia, potessi ottenere il beneficio dato ai nati da matrimonio misto, anche le mie figlie potrebbero essere dichiarate ariane.

Esse sono cattoliche praticanti; sono state allevate ed educate cristianamente sin dalla nascita e non possono rassegnarsi

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

azionalita' ,
egato il bene-
icio concesso
ne; mentre
ella figli del-
o con Giovan-

vocare una de-
azione meno re-
o di fatto.
1938 n.1728,
o da genitori
ita' straniera".
i suoi natali
n Italia, sin
dinanza ita-
uoi figli dal
primo marito,

riti patriotti -
io dato ai na-
bero essere

levate ed edu-
o rassegnarsi

a questa gravissima sentenza, la quale le pone in una condizione civile e sociale incerta e contraria alla loro coscienza.

SANTITA', e' una madre, preoccupata ed angustiata per l'avvenire delle sue figlie, che Vi implora per ottenere la grazia della revisione di un provvedimento che ritiene eccessivo.

Mi affido e mi prosterno alla Vostra Santa Persona e invoco la Vostra Santa Benedizione.

Vittoria Salmona in Pontecorvo

Roma - Via lunigiana I5 * Gennaio I942

Ebrei

226/4

A U R E L I O S A L M O N A , nato a Trieste nel I852, morto a Roma nel I890. Profugo nel I876 a Pisa e poi a Firenze.Laureato in Giurisprudenza nel I874 nell'universita' di Napoli. Dichiarato disertore dal Governo Austriaco, perche' chiamato alle armi non volle vestire la divisa dell'oppressore della sua citta'.

Fu patriota forte ed operoso. Il suo pensiero dominante, la aspirazione ardente della sua vita fu di rivedere la sua Trieste libera: la grande patria italiana riunita entro i suoi naturali confini. A questo ideale dedicò' la sua mente e la sua attivita' come segretario del Comitato Triestino-Istriano e del Comitato di Roma dell'Associazione dell'Italia Irredenta, presieduto da Giuseppe Avezzana. Tenne desta tra i profughi e gli emigrati triestini la fiaccola dell'Irredentismo.

Nessuno ebbe a Roma sullo spirito di Oberdan l'influenza che ebbe su di lui Aurelio Salmona dal primo all'ultimo momento.

D'ingegno pronto, attivissimo coraggioso; da molti anni a Roma con molte buone relazioni politiche e giornalistiche, grazie alla sua professione e sopratutto all'ufficio che teneva nel Senato del Regno, il Salmona consacrava tutte queste forze in pro' della causa di Trieste, mantenendosi in contatto con i migliori di lassu' e con gli emigrati piu' vecchi e con gli emigrati piu' giovani.

Il generale Avezzana gli scriveva (Napoli-4 Novembre I878) e la lettera andava a finire nelle mani del Barone Heymerle,ambasciatore d'Austria presso il Quirinale " Imbriani e' tornato entusiasta della Vostra operosita'. Esso mi disse che ha incon

ARCHIVIO DI STATO DI TRIESTE

226/42

trato in Voi uno dei piu' validi campioni della vostra causa. Non mi ero ingannato...."

Nel I878 il Salmona fu uno dei maggiori incitatori alla diserzione dell'esercito Austriaco e centro della raccolta degli Irredenti sotto la bandiera dell'Italia Irredenta.

Il Barone Heymerle designava sin d'allora il Salmona come capo dell'agitazione anti-austriaca a Roma; certo ne era l'elemento piu' operoso.

Egli divenne dapprima il protettore paterno poi l'ispiratore piu' autorevole del Martire. " Per me - gli scrive l'Oberdan alla prima assenza del Salmona da Roma - credo che a Lei potrebbe attribuirsi bene quel detto : " Moi je suis Rome! via Lei, via la vita ! " (I)

Attraverso il Salmona l'Oberdan entro' nell'intimita' dell'emigrazione e di ogni segreto dell'azione Irredentistica. E questa sua assistenza materiale e spirituale all'Oberdan il Salmona continuo' sino all'ultimo e fu il Salmona insieme alla moglie, Camilla Vahe' ,vedova di Giovanni Pantaleo, che il I4 Settembre I882 diedero l'ultimo abbraccio al Martire in partenza da Roma per affrontare il grande sacrificio. (2)

Denunciato alle autorita' italiane come uno dei piu' peri-

****

(I) F. SALATA " G. OBERDAN " ed. Zanichelli - Bologna I924 p.29

(2) " " " " " " " " " " " " p.I38

colosi complottatori contro l'Austria il Salmona soffri' perquisizioni e persecuzioni.

Il fratello Giuseppe che viveva in Trieste e che doveva accogliere e ricoverare l'Oberdan e il suo compagno il Ragosa venne sottoposto a " processo d'istruzione con arresto ". (3)

****

(3) F.SALATA " G. OBERDAN " ed.Zanichelli-Bologna I924 p.I23-I26

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

226/

226/42

AUGUSTIN A.J. VAHE'
n. batt. a Fosseux (Arras)
1813 m. a Lione 1874
ARIANO

JOSEPHINE J.A. MORTIER
n. batt. a S.Nicolas de
Motets 1823 m. a Lione
nel 1907
ARIANA

Sposati a Parigi con rito civile e religioso il 10 ott. 1844

GIOVANNI PANTALEO + LUISA CAMILLA VAHE' + AURELIO SALMONA
cattolico italiano — n. a Parigi e batt. — n. a Trieste nel 1852
ARIANO — m. a Roma nel 1902 — Presunto EBREO

Sposati a Lione nel 1872

ELVEZIA
GIORGIO
CLELIA
Cattolici Italiani
ARIANI

Sposati a Roma nel 1882

VITTORIA SALMONA
n. a Roma nel 1885
cattolica italiana
Considerata EBREA
dal 6 nov.1940

+ UMBERTO PONTECORVO
n. a Firenze nel 1879
di razza EBRAICA
discriminato cattolico

Sposati a Roma nel 1906

GABRIELLA
IRENE
ADA
AURELIA
cattoliche italiane

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

780/

S A N T I T A '

Incoraggiata dalla Somma bonta' con cui la Santita'Vostra ha voluto interessarsi alla mia triste vicenda, oso giovarmi dell'autorizzazione datami dall'Augusta Vostra Parola per esporre la mia condizione.

Laureata in lettere presso l'Universita' di Roma, vincitrice di concorso pubblico, titolare di una cattedra di materie letterarie nel R.Ginnasio " Umberto I " di Roma, sono stata esonerata dal mio ufficio, perche' non ariana.

Questa mia condizione e parimenti quella delle mie tre sorelle dipende dalla posizione giuridica che e' stata fatta a mia madre, Vittoria Salmona, considerata di razza ebraica, perche' maritata ad un israelita e figlia di padre presunto israelita e di madre francese, sebbene cattolica, ariama e cittadina italiana.

SANTITA', confido che il Vostro Augusto interessamento possa far modificare questa decisione e provocare un provvedimento che conceda a mia madre, a me e alle mie tre sorelle i benefici che la legge concede ai nati da matrimonio misto e dare a noi tutti, anche a nostro padre, cattolico di religione, il conforto di saperci sostenuti dal Sommo Padre di tutti i Fedeli.

dott Gabriella Pontecorvo

Roma - Gennaio I942 * Via Lunigiana I5

780/42

30a

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

POPPER Anna M

Ebrei

780/42

POPPER Anna Maria Erna

5 febbraio 1942

Appunto per S.ECc.RevMa Mons.Montini

Ex Aud. SS.mi

28.1.1942

A Mons. Dell' Acqua

con preghiera di dare alla scrivente almeno un segno dell' interessamento del S. Padre.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

980/42

POPPER Anna Ma

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

780/42

POPPER Anna Maria Erna

5 febbraio 1942

Appunto per S.ECc.RevMa Mons.Montini

+

29-I-42

Il caso "Pontecorvo" mi sembra assai complesso. Ben difficilmente la Signora Pontecorvo potrà ottenere la dichiarazione di "arianità": non si tratta soltanto del presunto suo padre ebreo: ma occorre sapere come sposò il Sig. Umberto Pontecorvo: se solo civilmente e, oggi, davanti al Tribunale, non potrà essere considerata ariana.
Ad ogni modo si può sentire P. Tacchi Venturi.

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

780/42

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

POPPER Anna M

Revmo
P. Pietro

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

980/42

POPPER Anna Maria Erna

5 febbraio 1942

Appunto per S.ECc.RevMa Mons.Montini

Rev.mo Padre
P. Pietro Tacchi Venturi S.J.
Roma

N.° 780/42

Firma Sua Eminenza

~~31~~ Genn. 1942
(Con referto di rettifica)

Con preghiera di cortese restituzione mi pregio di rimettere ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ alla Pat. V. R. l'accluso incarto riguardante la Signora Vittoria Salmona in Pontecorvo (Roma, v. Lunigiana 15) e figlie, desiderose di essere dichiarate non appartenenti alla razza ebraica.

Il caso si presenta complesso e ben difficilmente si potrà ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ ~~favorevole~~.

La preg. pertanto, se ~~[illegible]~~ valerla esaminare ~~empatica~~? e di[illegible] ~~che~~ crede possibile ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ passo ~~[illegible]~~ ~~proposito~~.

? ottenere che venga modificata la decisione adottata in proposito.

? con la consueta carità la pratica in parola

? che venga almeno concesso un benevolo riesame.

Grato sin anticipo, profitto ——

Ebrei

Mojansky

780/42

33

POPPER Anna M

Ebrei

1226/4

POPPER Anna Maria Erna

5 febbraio 1942

Appunto per S.ECc.RevMa Mons.Montini

v. a pag. 2.

Roma, piazza del Gesù, 45

3 febbraio 1942 / XX.

Eminenza Reverendissima,

Ho considerato la venerata Sua lettera del 31 gennaio u.s. (N.780/42), e non m'indugio ad esporle il parere da Vostra Eminenza desiderato.

Secondo la vigente legge razziale il responso della Commissione del 6 novembre 1940, giusta il quale la Signora Vittoria SALMONA, figlia del fu Aurelio, fu dichiarata di stirpe ebraica, non può ritenersi ingiusto; quindi non essendovi fatti nuovi, come sarebbero quelli che inducessero mutazioni nell'albero genealogico delle due famiglie Salmona e Pontecorvo, non vi è speranza di alcuna sorte che la Commissione possa indursi a mutare ciò che già decise.

L'unica speranza, per salvare le quattro figliuole della Signora Vittoria, sarebbe che essa, ricordando i meriti del proprio padre Aurelio, ne ottenesse la grazia dal Duce facendole dichiarare, come dicono, ariane.

A Sua Eminenza Rev.ma
Il Sig. Card. LUIGI MAGLIONE
Segretario di Stato di Sua Santità

CITTA` DEL VATICANO

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

1226/42

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

POPPER Anna M

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

POPPER Anna Maria Erna

5 febbraio 1942

Appunto per S.ECc.RevMa Mons.Montini

Io potrei trasmettere al Duce la supplica della Signora; ma inviata senz'altro da me poco spero che otterremmo nulla; altra cosa sarebbe se avessi il permesso di dire che è lo stesso Santo Padre il quale trasmette con raccomandazione al Capo del Governo la supplica della Signora a Lui inviata.

Attenderò quindi un cenno di Vostra Eminenza per passare subito all'esecuzione di ciò che Le parrà in Domino di decidere.

Rinnovandole i sensi del mio religioso ossequio mi confermo

Di Vostra Eminenza Rev.ma

infimo servo in Xto.

Pietro Tacchi Venturi S.I.

POPPER Anna M

Ebrei 1226/42

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

POPPER Anna Maria Erna

5 febbraio 1942

Appunto per S.ECc.RevMa Mons.Montini

A proposito della pratica " d'arianità " della Signora Vittoria SALMONA PONTECORVO (trasmessa alla I sezione direttamente da S.E.Mons.Montini con preghiera di dare all'interessata almeno un segno dell'interessamento del Santo Padre),il Rev.mo Padre Tacchi Venturi S.J.al quale il caso era stato raccomandato,con lettera del 3 c.m. fece sapere quanto appresso:

" L'unica speranza,per salvare le quattro figliuole della Signora Vittoria,sarebbe che essa,ricordando i meriti del proprio padre Aurelio,ne ottenesse la grazia dal Duce,facendole dichiarare,come dicono,ariane.

Io potrei trasmettere al Duce la supplica della Signora;ma inviata senz'altro da me poco spero che otterremmo nulla:altra cosa sarebbe se avessi il permesso di dire che è lo stesso Santo Padre il quale trasmette con raccomandazione al Capo del Governo la supplica della Signora a Lui inviata.

Attendero' quindi un cenno di Vostra Eminenza per passare subito all'esecuzione di cio' che Le parrà in Domino di decidere".

a voce
Santo Padre

Sua Eminenza Rev.ma su la lettera di Padre Tacchi ha fatto la seguente nota: " Prima di procedere bisognerebbe chiedere l'autorizzazione del Santo Padre".

Che cosa conviene rispondere a Padre Tacchi?

(Personalmente ritengo assai difficile che il Capo del Governo conceda la grazia desiderata;non sarei percio' del parere che si dicesse apertamente che il caso è raccomandato dal S.Padre).

Ebrei

1226/42

36

Dell'Acqua

POPPER Anna M

S. CO

Ebrei

1226/42

POPPER Anna Maria Erna

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Rev.mo Padre
P.P. Tacchi Venturi S.J.
Roma

N. 1226/42

In riscontro alla stimata lettera della Pat. V. R. in data 3 Febbr. c. relativa alla Signora Vittoria Salmona e figlie, mi pregio di significarle che, atteso quanto Ella scrive, non riterrei opportuno che il caso venisse raccomandato a nome del S. P.

Le sarei grato, tuttavia, se potesse farlo a nome della S. Sede.

Ringraziandola vivamente in anticipo, profitto

Firma Sua Eminenza

10/VI Febbr. 1942

1226/42 Mojaisky

37

POPPER Anna M

S. CO

Ebrei

13

2080/42

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

POPPER Anna Maria Erna

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

13·III·42

L'Avv. Sebastiani desidera sapere se è in corso una pratica speciale a favore di Gabriella Pontecorvo - Sarebbe stata inviata una supplica a S. Santità dalla madre Salmona Vittoria in Pontecorvo -

Quid?

Grazie

Clarizio

13-3-42

Scrivere al Vicariato

2080/42

38

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

POPPER Anna

S. C

A

Mons

Vicy

Ebrei

2080/42

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

POPPER Anna Maria Erna

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Ecc. Rev.ma
Mons. Luigi Traglia
Vicegerente
Roma

N. 2080/42

La Sig.ra Vittoria Salmoni in Pontecorvo (Roma, v. Lunigiana 15) fin dal mese di Gennaio ~~ha~~ inviò al S. P. una supplica per ottenere, con l'appoggio della S. Sede, ~~per~~ la dichiarazione di non appartenenza alla razza ebraica per lei e per le sue figlie.

Per quanto il caso si presentasse particolarmente difficile la Segret. di Stato non mancò di subito segnalarlo a persona autorevole.

Non è ancora giunta, però, una risposta in proposito.

Nel pregare l'Ecc. V. R. di volere ~~farmi~~ sapere quanto sappia alla sud-detta, profitto

Firma Sua Eminenza

18

18. III. 942

Mojaisky
2080/42

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

POPPER Anna M

S. CO

VICARIA

A Sua E
il Signo
Segretar

2413/4

Ebrei

POPPER Anna Maria Erna

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

VICARIATO DI ROMA

ROMA, 25 Marzo 19 42

Eminenza Reverendissima,

Conforme al venerato incarico significatomi con il venerato foglio N. 2080/42 del 18 corrente, mi onoro comunicare all'Eminenza Vostra Reverendissima che ho dato notizia alla Signora Vittoria Salmona in Pontecorvo di quanto la Santa Sede ha fatto per appoggiare una sua istanza. La detta Signora desidera per mio mezzo esprimere a V. E. tutta la sua gratitudine.

Mi chino riverente al bacio della Sacra Porpora, e mi raffermo

dell'Eminenza Vostra Rev.ma

devotissimo servitore

† A. Traglia

A Sua Eminenza Reverendissima
il Signor Cardinale LUIGI MAGLIONE
Segretario di Stato di Sua Santità
CITTA' DEL VATICANO

2413/42

40

POPPER Anna M

S. CO

Posizi

Prove

Mitten

Data d

Oggett

Allega

Esecuz

N. d

9

10

Ebrei

POPPER Anna Maria Erna

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

° 9822/40

° 10374/40

Ebrei

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

POPPER Coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

J. H. S. Sestri Levante, den 26 September 1940

Data 27. 9. 40 (d'entrata in ufficio) № 28932

Mittente: *Cognome* Maria Jelloushez de Wetzlar

Nome

Indirizzo: *Località* Sestri Levante (Genova)

Diocesi

Data *(della missiva)*

Oggetto Implora in favore di certa sig.ra Annamaria Erna Popper, il cui marito è moribondo in Argentina, l'intervento della S. Sede per ottenere un Visto onde raggiungerlo. La sig.ra Popper è ariana; il suo marito no. Sono tutti e 2 originari del paese dei Sudeti. Scacciato il marito, lei era rimasta indietro per curare certi interessi della famiglia.

Evasione:

—

Alla I Sezione: chiedere se giovi un passo presso l'Amb. d'Argentina

Arci(vescovo)

Nunziatura o Delegazione

Congregazione o Ufficio

Eseguita *da* / *il* / *con*

SEGRETERIA DI STATO DI SUA SANTITÀ – RAPPORTI CON GLI STATI
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

POPPER Co

S. CO

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

POPPER Coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

J. H. S. Sestri Levante, den 26 September 1940

Popper Anna Marie Em

Rassa 1940/104

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

POPPER Co

S. CO

J. H. J

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

POPPER Coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

I. H. S.

Sestri Levante, den 26. September 1940

An Seine Heiligkeit
P... Pi.. XII

...tikanstadt.

...zeichnete wagt in
...sse einer bekannten
...kennengelernt hat,
... Eure Heiligkeit

... der Gatte meiner
... weil nicht rein
... einzigen Sohn
... seiner Heimat-
... flüchten. Frau
...rene Schöbr aus
...ck, um das
...ellen und wollte
...enheit nachkommen.

A Sua Santità
Papa Pio XII
Città del Vaticano
(Roma)

Tavola Sancta

ESPRESSO POSTE ITALIANE LIRE 1.25

SESTRI LEVANTE 26.9.40 GENOVA

44

45

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

POPPER C

S. CO

I. H. S

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli

POPPER Coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

J. H. S.

Sestri Levante, den 26. September 1940

An Seine Heiligkeit,
Papst Pius XII

Vatikanstadt.

Gütigster Heiliger Vater!

Die demütigst Unterzeichnete wagt in tiefer Ehrfurcht sich im Interesse einer bekannten Dame, welche sie vor einem Jahre kennengelernt hat, mit einer inbrünstigen Bitte an Eure Heiligkeit zu wenden.

Vor 2 Jahren musste der Gatte meiner Bekannten, Herr Karl Popper, weil nicht rein arischer Abstammung mit dem einzigen Sohn Peter, damals 12 Jahre alt, aus seiner Heimatstadt Aussig im Sudetenland flüchten. Frau Annamaria Ena Popper, geborene Schatz aus Berlin und Arierin, blieb zurück, um das Familieneigentum sicher zu stellen und wollte nach Erledigung dieser Angelegenheit nachkommen.

28932

45

POPPER C
S. CO

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

POPPER Coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Seit anfangs März 1939 befinden sich Herr Popper und Sohn in Buenos-Aires; bald nach seinem Eintreffen dort bemühte er sich die Einreisebewilligung für seine Frau zu erhalten aber leider vergeblich, vielleicht wird er bei der Flucht keinen rechtsgiltigen Pass bekommen konnte. Auch Frau Popper selbst trachtet seit mehreren Monaten, das argentinische Visum zu erlangen aber umsonst. Vor einigen Wochen schrieb ihr der Sohn, dass der Vater lebensgefährlich erkrankt und von den Aerzten aufgegeben ist und beschwört die Mutter doch schnell zu kommen. Die arme Frau ist nun ganz verzweifelt, weil auch ihr letztes dringendes Gesuch von der argentinischen Gesandtschaft in Rom abschläjig beschieden wurde und in 10 Tagen sollte sie sich in Barcellona einschiffen! Vor übergrossem Kummer ist sie zu nichts mehr fähig und bat mich, in ihrem Namen an Eure Heiligkeit die flehentlich-demütige Bitte zu richten, Gütigster Heiliger Vater

wollen Erbarmen haben und gnädigst zu veran-
lassen geruhen, dass der argentinische Gesandte
doch ausnahmsweise der armen Frau Popper
das Visum erteilen lässt.

In ehrfurchtsvollstem kindlichen Ver-
trauen auf Eurer Heiligkeit unendliche väter-
liche Güte und allumfassende Barmherzigkeit
bittet die demütigst Gefertigte um gnädige Ent-
gegennahme dieser flehentlichen Bittschrift
und um den heiligen Segen für sich und ihre
Lieben und gestaltet sich in tiefster Ehfurcht
zu zeichnen

Ihrabenem Heiligen Vater

allergehorsamst ergebene
Maria Jellouschegg-de Weisler,
Zelatrice del Sacro Cuore.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

POPPER Coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Per la II Sezione

30 settembren 1940

bondo?

nario? Sì

o" il
nzi
assai

POPPER C
S. CO

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

wollen Erbarmen haben und gnädigst zu veran-
lassen ge...
doch aus...
das Visum...

trauen a...
liche Güte...
bittet die...
gegenüber...
und um...
Lieben u...
zu zeichn...

GENOVA-FERROVIA 26 9 40 21 ESPRESSI

AGENZIA RECAPITO
Via Gregoriana, 41
DIREZIONE
Telefono 67-275
Numero d'arrivo
115.342

Mittente: Maria Pellenberg Wetzlar
Viale Dante, 23 Sestri Levante (Genova)

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

ROMA-TORINO 26.9.40. 182

Per la

Sarà p...
Non è f...
Non cre...
desider...
diffici...

28...

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

POPPER Coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Per la II Sezione 30 settembren 1940

A p p u n t o

Sarà poi vero che il marito della Signora Popper è moribondo?

Non è forse meglio chiedere prima informazioni all'Ordinario? Sì

Non credo poi che la Signora Popper potrà avere " subito" il anzi desiderato " visto",senza le ordinarie formalità: sarà assai difficile che l'ottenga.

28932

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

POPPER Co

S. CO

Data

FIRMA: C

CARTA: g

Indirizzo

Con

Sotto bust

Minutant

Scrittore

2 8

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

POPPER Coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

SEGRETERIA DI STATO DI SUA SANTITÀ

Data 8 - 10 - 1940

OGGETTO

Popper

FIRMA: ~~Cardinale~~ – Sostituto

CARTA: grande - media - piccola

Indirizzo

S. E. Mons.

Gi[illegible] Costantini

Vescovo di ~~[illegible]~~

La Spezia

Con

Sotto busta a

Minutante

Scrittore [illegible]

2893

Rassi

9 OTTOBRE 1940 28932

Eccell. Rev.ma

~~[illegible]~~ La signora Maria Jellouschegg-de Wetzlar, ~~si è rivolta al~~ dimorante in ~~Chiavari~~ Sestri Levante viale Dante 23, ~~[illegible]~~ che si qualifica come Zelatrice del S. Cuore, si è rivolta al Santo Padre domandando ~~in favore di~~ l'intervento della Santa Sede in favore di certa Anna Maria Erna Popper, il cui marito ~~è~~ sarebbe moribondo in Argentina. Si tratterebbe di ottenerle un visto onde poterlo raggiungere. Siccome pare che il marito ~~non sia~~ della Popper non sia di razza ariana, (1) sarebbe opportuno raccogliere in proposito informazioni più precise. Rassi

(1) ma non è detto a che religione appartenga

POPPER Anna Maria Erna

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Sarà pertanto molto grato all'Ecc.za Vostra Rev.ma ~~se volesse tenermi informato qualche cosa~~ delle eventuali comunicazioni e del suo venerato parere.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

289

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

POPPER Coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

IL VESCOVO DI LVNI

La Spezia, 21 ottobre 1940

Illmo e Revmo Monsignore,

Trasmetto la notizia richiesta con verbale foglio n. 28932 del giorno 8 corr. e ossequio con devoto e profondo rispetto.

Obblmo

+ Giovanni Costantino
Vescovo di Luni

28932

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

POPPER Co

S. CO

Parrocchi

S. M. d

Vicaria

Sestri

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

28282

POPPER Coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Sestri Levante, den 17. Oktober 1940

Parrocchia-Collegiata
di
S. M. di Nazareth
Vicaria Foranea
Sestri Levante

(d'entrata in ufficio)

Sestri Levante 19 Ottobre 1940

N°

Mittente: Cognome Jellousheg - de Wetzlar,

Nome Maria

Indirizzo: Località Sestri Levante (Genova), Viale Dante 23

Diocesi

Data (della missiva) 17. Oct. 1940.

Eccellenza Ill ma e Rev ma,

In risposta a Sua veneratissima del I6 u.s. mi pregio notificarLe che il Sig. POPPER, la cui moglie Anna maria Erna ha chiesto alla S.Sede di ottenerle un visto per raggiungere il marito in Argentina , appartiene a religione protestante,proveniente però da nonni ebrei,ed abitò fino apoco tempo fa nella regione dei Sudeti.

La Signora Maria Jellonsheg de Wetzlar abita veramente a Sestri Levante,viale Dante 25 ed è zelatrice del S.Cuore.

Coll'occasione bacio il S.Anello e mi professo

di Vostra Eccellenza Ill ma e Rev ma

obbligatissimo figlio

Can. B. Zoppello [illegible]

Archivio

25-X-40

513

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
LIMES DI SUA SANTITÀ

15

Eccellenza Ill.ma e Rev.ma,

Mi pregio notificare a Sua Eccellenza che il Sig. POPPER, la cui morte Ella piange, ha chiesto alla S.Sede di ottenere un visto per l'Argentina=

=ta. Il Martire di Vienna, appartiene a Legazione protestante, quindi non abbiamo fondamento per dare informazioni alla Legazione del Brasile.

La Segreteria di Stato si permette segnalare all'Eccellenza Vostra Rev.ma la Signora Maria Antonietta Dante di Sa Catarina, sorella del S.Padre, la quale, in occasione della sua visita a Roma, desidererebbe di ossequiare la Augusta Sposa di Vittorio Emanuele III.

Con le proteste della mia alta considerazione

Dell'Eccellenza Vostra Rev.ma

Devotissimo

Per il Segretario di Stato
Sostituto

Arcivescovo di Nicea

All'Ill.ma e Rev.ma Monsignore
Cristoforo Cremonesi
Arcivescovo titolare di Tarso
Internunzio Apostolico
Buenos Aires

POPPER Coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

H.S. Sestri Levante, den 17. Oktober 1940

Data .... (d'entrata in ufficio) № ....

Mittente: *Cognome* Jellousheg - de Wetzlar,

Nome Maria

Indirizzo: *Località* Sestri Levante (Genova), Viale Dante 23

Diocesi ....

Data *(della missiva)* 17. Oct. 1940.

... i nota, nomine Annamaria Erna Pop- ...), quae vehementer desiderat suum ... itare, sed "Visum" (visto) pro in- ... ltima petitio a Legatione Argentini ... anus quidem sed stirpis Hebraeae, ... o suo filio 12 annos nato (urbs ... erat ad salvandam fortunam. Nunc ... i Sancta Sedes intercedat apud Lega. ... hendum illud "Visto".

posizione ricevuta da Don Brini

il 3 dic '40

N° 28932

non è entrato

in Archivio

25. X - 40

Alla Spedizione risulta partito in data 9 u. s. La posizione è stata passata al Protocollo –

Tra le carte in registrazione in partenza? Forse da D. Brini.

52

53

la posizione
la lettera

N°

Minuta Lettera
Privata
(Cabel Mgr)
17/9/24

Eccellenza Ill.ma e Rev.ma,

Il tragico fatto s.u.s. di Lei amatissimo Padre e Suo Veneratissimo Zio Mons. FOPPER, la cui morte Ella piange, ha colpito alla S.Sede di offensore un vivo per larghezza=za profondo e sapiente Maestro, amico e Collega, quasi ogni sfida battaglia=

Scusi Lei, Eccellenza, se oso porgerLe

Cherubino - Gallerani
Arcivescovo Tarsense
Delegato Apostolico
Nunzio

9822/4

POPPER Coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

H.S. Sestri Levante, den 17. Oktober 1940

Data .... (d'entrata in ufficio) № ....

Mittente: *Cognome* Jellousheg - de Wetzlar.

Nome Maria

Indirizzo: *Località* Sestri Levante (Genova), Viale Dante 23

Diocesi

Data *(della missiva)* 17. Oct. 1940.

Oggetto Petit auxilium pro alia femina ipsi nota, nomine Annamaria Erna Popper, nata Scholz (religionis protestanticae), quae vehementer desiderat suum maritum moribundum in urbe Buenos Ayres visitare, sed "Visum" (visto) pro ingressu in Argentiniam accipere non valet. Ultima petitio a Legatione Argentinica Romae reiecta est. Eius maritus, christianus quidem sed stirpis Hebraeae, ante duos annos ex Germania fugerat cum unico suo filio 12 annos nato (urbs patria est Aussig a.d. Elbe); coniux remanserat ad salvandam fortunam. Nunc iamdudum eum sequi vult sed non potest, nisi Sancta Sedes intercedat apud Legationem Argentinicam Romae versantem ad obtinendum illud "Visto".

Evasione: Bruni

un avviso

(Arci)vescovo

Nunziatura o Delegazione

Congregazione o Ufficio

13-XI-40

Purtroppo non si [illegible] che l'intervento della [illegible] ottenga il visto [illegible] [illegible]

Eseguita da / il / con

9822/40

53

la posizione
la lettera

POPPER C
S. CO

H.S.

9822/40

Ebri

POPPER Coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

H8.

Sestri Levante, den 17. Oktober 1940

An Seine Heiligkeit,
Papst Pius XII.

...stadt.

...ichnete nimmt
...bekannten Dame,
..., mit einer ehr,
...igkeit zu wenden.
...der Gatte meiner
...ein arischer Ab-
...iden Sohn Peter
...Frau Annamaria
...lich zurück um
...sicherzustellen
...nachkommen.
Herr Carl Popper
...bald nach
...die Einreisebe-
...doch leider ver-
...einen rechtsgiltigen
...ber selbst trachtet

55

9822/40

RACCOMANDATA - ESPRESSO

A Sua Santità,

il Supremo PONTEFICE P I O XI°

STATO
C I T T À del V A T I C A N O
(R o m a)

54

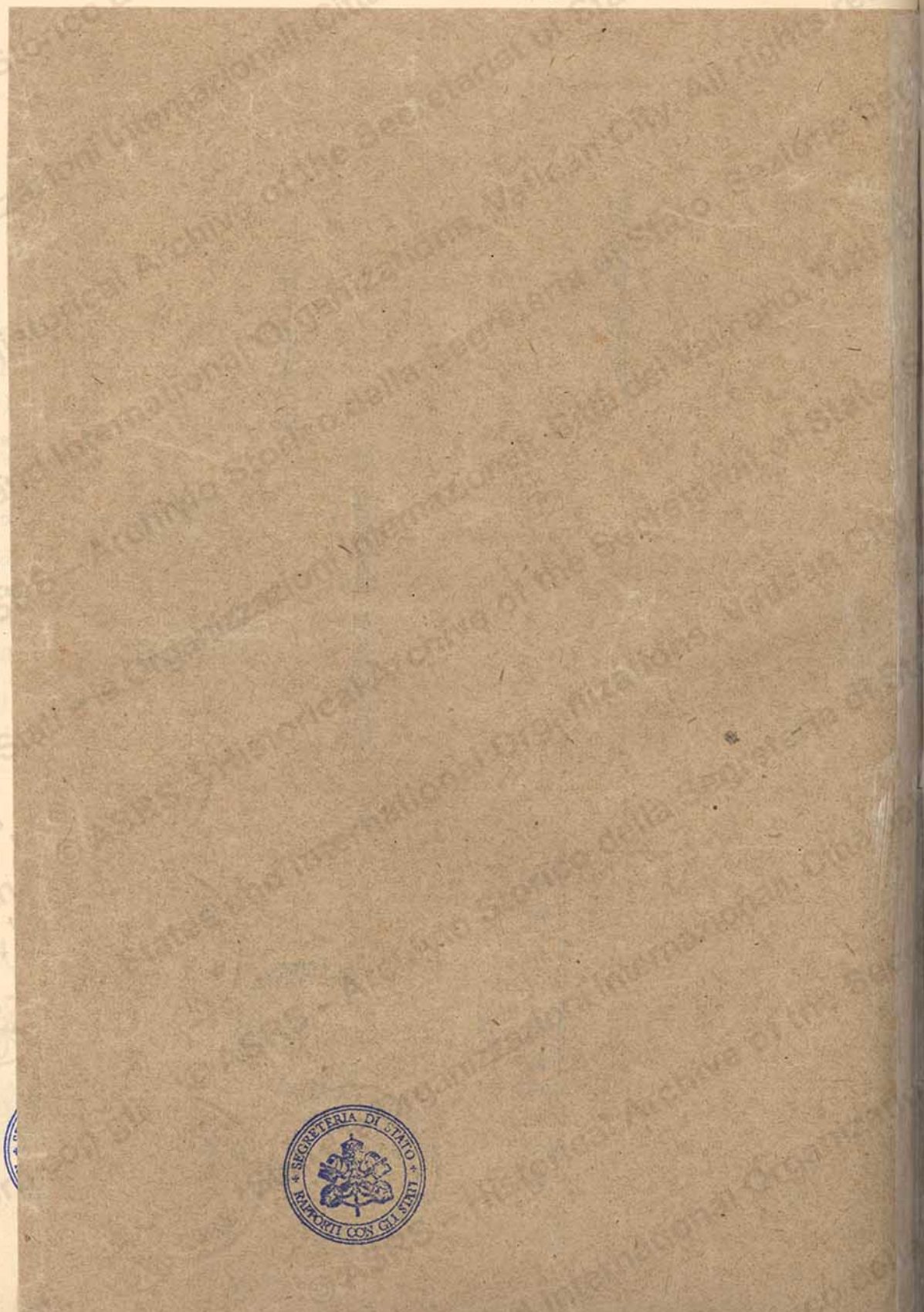
Ebri

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

POPPER Co

S. CO

468.



SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

9822/

POPPER Coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

H.S.

Sestri Levante, den 17. Oktober 1940

An Seine Heiligkeit,
Papst Pius XII.
Vatikanstadt.

Heiliger Vater!

die demütigst Unterzeichnete nimmt sich die Freiheit, sich im Namen einer bekannten Dame, welche sie vor einem Jahre kennen lernte, mit einer ehrfurchtsvoll inbrünstigen Bitte an Eure Heiligkeit zu wenden.

Vor 2 Jahren flüchtete der Gatte meiner Bekannten, der zwar Christ, aber nicht rein arischer Abstammung ist, mit dem einzigen 12jährigen Sohn Peter aus seiner Vaterstadt Aussig a.d. Elbe. Frau Annamaria Edna Popper, geb. Scholz (Protestantin) blieb zurück um das Familieneigentum zu retten und sicherzustellen und sollte nach erfolgter Erledigung nachkommen. Seit anfangs März 1939 befindet sich Herr Carl Popper mit seinem Sohn in Buenos-Ayres, bald nach seinem Eintreffen dort bemühte er sich, die Einreisebewilligung für seine Frau zu erhalten, doch leider vergeblich. (wohl weil er bei seiner Flucht keinen rechtsgiltigen Pass bekommen konnte). Auch Frau Popper selbst trachtet

9822/40

55

POPPER Co

S. CON

POPPER Coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

schon seit vielen Monaten mit allen Mitteln das argentinische Visum zu erlangen, aber ach, umsonst.

Vor einigen Wochen bekam sie von ihrem Sohne die traurige Nachricht, dass der Vater sehr schwer erkrankt und von den Aerzten aufgegeben ist; er beschwört die Mutter doch so schnell als möglich kommen zu wollen. Die arme Frau Popper ist nun ganz verzweifelt, zumal auch ihr letztes dringendes Gesuch von der argentinischen Gesandtschaft in Rom abschlägig beschieden wurde.

Aus übergrossem Kummer ist nun der Gesundheitszustand dieser bedauernswerten Dame ganz zerrüttet und hat sie deshalb die demütigst Gefertigte, in ihrem Namen an Eure Heiligkeit in tiefster Ehrfurcht die flehentliche Bitte zu richten, Gütigster Heiliger Vater wollen sich ihrer erbarmen und gnädigst zu veranlassen geruhen, dass die argentinische Gesandtschaft ihr doch ausnahmsweise das Einreisevisum erteilen lassen möge.

In tiefster Ehrerbietung und größtem Vertrauen auf die unendliche väterliche Güte und allumfassende Barmherzigkeit Eurer Heiligkeit bittet die untertänigst Gefertigte um huldvolle Entgegennahme dieser ehrfurchtsvollen inständigen Bittschrift sowie innig um den väterlichen heiligen Segen für ihre Lieben und sich selbst, indem sie sich in tiefster Ehrfurcht zeichnet

Eurer Heiligkeit

allergehorsamst und demütigst ergebene
Maria Fellousheg – v. Wetzlarg, Edle.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ehri

POPPER Coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

17 Novembre 1940

ma,

tri Levante, v.Dante

plorato l'intervento

Sig.ra Anna Maria

ne protestante,possa

rio marito, grave-

he già si trovano

dottate, come l'Ec-

utti i Governo delle

e di non ariani, non

ito, questa Segrete-

ra la su menzionata

ra lo ritenesse op-

.

POPPER Co

S. CO

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Vertra
allem
bittet
gegen
sowie
ihre
Ehrfurcht

Mittente: Maria Jelloushek - de Wetzlar,
Viale Dante, 23, Sestri Levante (Genova).

CITTÀ DEL VATICANO POSTE 18.10.40 11

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

1083

9822

Firma Sua Eminenza

A Su
MONSIG
Vescovo

9822/

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

POPPER Coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

17 Novembre 1940

9822/40

Eccellenza Reverendissima,

La Sig.ra Maria Jellousheg von Wetzlar (Sestri Levante, v.Dante 23) con supplica in data 17 Ottobre u.s. ha implorato l'intervento della Santa Sede per ottenere che una sua amica Sig.ra Anna Maria Erna Popper nata Scholz, non ariana, di religione protestante, possa emigrare in Argentina e raggiungere con il proprio marito, gravemente infermo, ed il figliolo di soli 12 anni che già si trovano in quella Nazione.

Benchè in seguito alle misure restrittive adottate, come l'Eccellenza Vostra Reverendissima non ignora, da tutti i Governo delle Repubbliche Americane in merito all'immigrazione di non ariani, non si possono nutrire soverchie speranze in proposito, questa Segreteria di Stato non sarebbe tuttavia aliena, qualora la su menzionata Signora ne fosse meritevole e l'Eccellenza Vostra lo ritenesse opportuno, dal compiere qualche passo al riguardo.

A Sua Eccellenza Rev.ma
MONSIGNOR GIOVANNI COSTANTINI
Vescovo di Luni, Sarzana e Brugnato
LA SPEZIA

Firma Sua Eminenza

9822/40

SEGRETERIA DI STATO
MAPPORTI CON GLI STATI

POPPER Coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

In attesa di un cortese riscontro, profitto volentieri dell'incontro per raffermarmi con sensi di distinta e sincera stima

di Vostra Eccellenza Reverendissima

Servitore

A Sua Eminenza Rev.ma
Il Signor Card. LUIGI MAGLIONE
Segretario di Stato di Sua Santità
CITTA' DEL VATICANO

59

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

10374/

POPPER Coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

IL VESCOVO DI LVNI

La Spezia, 29 Novembre 1940

Eminenza Rev.ma,

in ossequio alla richiesta fatta con venerato foglio n. 9822/40 del 17 corr. ho richiesto notizie al Rev.mo Arciprete di Sestri Levante della Sig.a Anna Maria Erna Popper nata Scolz e ho avuto la risposta che qui accludo.

Prostrato al bacio della Sacra Porpora ossequio con devoto e profondo rispetto.

Obbl.mo

+ Giovanni Costantini
Vescovo d. Sm.

==========

A Sua Eminenza Rev.ma
Il Signor Card. LUIGI MAGLIONE
Segretario di Stato di Sua Santità
CITTA' DEL VATICANO

==========

10374/40

60

POPPER Co

S. CO

Risposta alla

N° 9822/40

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

POPPER Coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Parrocchia-Collegiata
di
S. M. di Nazareth
Vicaria Foranea
Sestri Levante

Sestri Levante 26 Novembre 1940

N. 10374/40

Risposta alla lettera
N° 9822/40

Eccellenza Ill.ma e R.ma

La Sig.ra Anna Maria Erna Popper nata Scholtz abita a Perugia presso l'Università degli Stranieri. Da informazioni assunte mi risulta essere persona degna e meritevole del favore. Non sarebbe meglio rivolgere la pratica a S. E. l'Arcivescovo di Perugia ? anche per ulteriori informazioni ?

Presento a V. E. i miei figliali ossequi

Di V. E. Ill.ma e R.ma

aff.mo ed obbl.mo

Can. Giuseppe Rupelli(?)

61

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

POPPER Co

S. CO

A Sua

Mons.

Arciv

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

10374/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

POPPER Coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Ecc. Revma
Mons. Giovanni B. Rosa
Arcivescovo di Perugia

N. 10374/40

La Sig.ra Maria Jellouschegg von Wetzlar (Sestri Levante) ha implorato l'intervento della S. Sede per ottenere che una sua amica, Sig.ra Anna Maria Erna Popper nata Scholz, non ariana, di religione protestante che attualmente frequenta i corsi per stranieri presso codesta Università, possa emigrare in Argentina e raggiungere colà il proprio marito, gravemente infermo, ed il figliolo di soli 12 anni che già si trovano in quella nazione.

Benchè, in seguito alle misure restrittive adottate da tutti i Governi delle Repubbliche Americane in merito all'immigrazione di non ariani, non si possano nutrire soverchie speranze in proposito, questa Segreteria di Stato non sarebbe tutta-

Firma Sua Eminenza

6 Dic. 1940

7 — a quanto si asserisce —

Ebrei

10374/40 Mojaisky

via aliena, qualora la
suddetta Signora ne
fosse meritevole e l'Ec. V.
lo ritenesse opportuno, dal
compiere qualche passo
al riguardo.
In attesa di sue cortesi
riscontro profitto

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

POPPER Co

S. CO

Posizion

Proveni

Mittent

Data de

Oggetto

Allegati

Esecuzio

N. di P

3040

POPPER Coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto Coniugi Popper di Vienna

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

3040/42

POPPER Da

S. CO

Jesus!

3040/42

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

POPPER Davide e ROSENFELD Edvige

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Jesus!

Eminenza,

Qualche mese fa io ebbi a fare perve-
nire per mezzo del mio Reverendissimo P. Abbé Gene-
rale a Vostra Eminenza una supplica in favore dei
coniugi Popper residenti a Vienna, affinché Vostra Emi-
nenza intervenisse presso Sua Eccellenza il Signor Mi-
nistro Italiano competente per ottenere ad essi coniugi
il permesso di venire a Genova presso il fratello, affin-
ché potessero preparare il loro viaggio in America, ove si tro-
va già loro figlio. Fra tanto si è avuto notizia, che c'è
poca speranza d'una risposta favorevole a questa domanda.
Allora il Signore Console Italiano di Vienna ha
consigliato il Signore Popper di pregare Vostra Eminenza
d'aver la bontà d'intervenire ancora una volta in suo
favore. Io dunque supplicherei di nuovo Vostra Eminenza
d'interessarsi di quest'affare.

L'atto si trova al Ministero dell'Interno N. 3478/B
59. Le domando scusa d'aver preso la libertà d'impor-
gli ancora Vostra Eminenza.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

3041/42

64 a

POPPER Da

S. CON

Ringraziandola e baciando con sommo rispetto il Suo anello, di Vostra Eminenza mi dico

umilissimo servitore

M. p. Schreiber
canonico regolare lateranese

Cornigliano Genova 21. IV. 42.

Santuario Coronata

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

POPPER Davide e ROSENFELD Edvige

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO SEZIONE RAPPORTI CON GLI STATI

646

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ehri

POPPER Dav

S. CON

A Sua

3040/42

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

POPPER Davide e ROSENFELD Edvige

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Em. Revma
Le Sig. Card. P. Boetto
Arciv.
Genova

N. 3040/42

Il Rev. M.C. Schreiber, Canonico Regolare Lateranense ~~del Santuario~~ di Cornigliano, ha inviato un esposto alla Segr. di St. per domandare l'appoggio della S. Sede a favore dei Coniugi Popper di Vienna.

Questi vorrebbero un "visto" di transito per l'Italia ed uno permanente per qualche Repubblica americana.

Sono dolente di dover significare all'Em. V. R. che è purtroppo impossibile aiutare detti coniugi giacchè le circostanze attuali renderebbero infruttuoso qualunque passo della S. Sede in proposito.

Firma Sua Eminenza

28.IV.942

Mojaisky

3040/42

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

Nel pregarla ~~Ill.ma~~ di voler~~si~~ ~~compiacere~~ benevolmente ~~di~~ far sapere quanto sopra al ricordato Rev. Schreiber, profitto

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

Sebi

POPPER Dav

S. CON

Posizion

Provenie

Mittente

Data del

Oggetto

Allegati

Esecuzio

N. di R

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

POPPER Davide e ROSENFELD Edvige

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

.....

POPPER Fam

S. CON

CVRIA V
DI TRIESTE E

TRI

N 68

sim
1)I
XII
Pol
inf
lo,
2)
mag
sfe
lO
ne

con
die
scr
non

sci
pre

A Sua Emine
Il Sig.Card
Segretario d
Citta del

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

POPPER Famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

CVRIA VESCOVILE
DI TRIESTE E CAPODISTRIA

TRIESTE

N 681/40

Trieste, 14 agosto 1942

Eminenza Reverendissima,

Mi permetto di segnalare all'Eminenza Vostra Reverendissima per un benevolo interessamento i seguenti due casi:

1)L'Avv. dott. Davide Popper, d'anni 82, già abitante a Praga XII, Rodhoŝtŝka 2, fu deportato dalle Autorità germaniche in Polonia, presumibilmente nella regione di Lodz. Si chiedono informazioni sul suo conto dalla nipote prof. dott. Amalia Risolo, abitante a Trieste.

2) Edvige Rosenfeld, di anni 83, domiciliata fino alla fine del maggio scorso a Vienna IX Berggasse 14, veniva nel giugno trasferita in un ricovero per ebrei nel II Kraftgasse 6; poi il 10 luglio scorso veniva trasportata da Vienna per destinazione ignota.

Si osserva, che nonostante le Autorità italiane avessero concesso alla povera vecchia il permesso di entrare in Italia, dietro l'alto interessamento della S.Sede (vedi venerato rescritto dd.1 febbraio 1942 N.865/1942), le autorità germaniche non vollero acconsentire che abbandonasse Vienna.

La figlia, abitante a Trieste, in preda a profonda angoscia, per l'incerta tragica sorte toccata alla vecchia madre, prega di avviare ricerche per rintracciarla.

./.

A Sua Eminenza Reverendissima
Il Sig.Card. Luigi Maglione
Segretario di Stato di S.S.
Citta del Vaticano

6142/42

67a

Grato per quanto l'Eminenza Vostra Reverendissima vorrà benevolmente disporre nel caso, bacio la S.Porpora e con profonda venerazione mi professo

devotissimo servitore

+ Antonio Santin
Vescovo

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

POPPER Famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Eccmo
Mons. Cesare Orsenigo
Nunz. Apl.co
Berlino

Firma Sua Eminenza

6142/42

9. 9. 42
(con inserto)

Morell.

L'Eccmo Vescovo di Trieste ha rigirato a questa Segreteria di Stato i due casi di ricerche che mi pregio di specificare nel foglio qui unito.

Affido la cosa all'interessamento dell'E.V.R., per quello che Ella crederà riterrà possibile ed opportuno di fare allo scopo di fornirmi qualche notizia circa le due persone ricercate, trattandosi di due casi veramente pietosi.

Profitto --

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

676

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

POPPER Fa

S. CON

Posizion

Proveni

Mittente

Data del

Oggetto

Allegati

Esecuzion

N. di Pr

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

POPPER Famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Signora Fischer raccomanda
alla Santa Sede la
famiglia Popper
d'origine ebraica

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

x 6231/39

SEGRETERIA DI STATO * LIVIS * RAPPORTI CON GLI

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SCHOLZ=POPPER Anna Maria Erna

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

I Sezione

Shanghai 16 VIII. 39

Sua Santità,

Mi perdoni la libertà che mi prendo ma sono così disperata che non trovo un'altra uscita. Non domando niente per me sono moglie di un medico, Viennese e rifugiata a Shanghai. Ho un nipote, per il quale faccio questa domanda, si trova per ora a Londra tutto solo. Sua madre è morta giovane in ottobre a Praga ed il padre fu imprigionato più di due mesi quando Hitler venne a Praga. Il giovinotto riuscì di fuggire a Londra. Quando il padre fu messo in libertà s'recò in Polonia (Kattowice) dove aspetta il permesso d'entrare in Inghilterra fin ad oggi però non ha ottenuto il visto inglese sebbene tutte e due possiedono il visto dell'Ecuador cosicchè potrebbero continuare il loro viaggio. Supplico la tua Santità d'intercedere per il due sfortunati dall'ambasciatore inglese affinchè il padre può rivedere il figlio. Il ragazzo si chiama: Riccardo Popper 12 A Chelseycourt Tite Street Chelsea London S.W.3. In quanto a me, desidero nulla che vivere in pace e rivedere ancora una volta in vita mia l'Italia della quale tanto una grande ammiratrice. Prego la Sua Santità per la tua benedizione e le bacio le mani

Lidi Fischer Shanghai 135/6 Route de Say-Zoong 69

23 M
25231/39

SCHOLZ=POPPER Anna Maria Erna

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

4-9-39

Sospeso perchè il padre del giovane si trova (a Kattovice) ove si combatte.

[signature]

A Sua Ecc. Rev.ma

Mons. Guglielmo Godfrey

Delegato Apostolico

Londra

3-9-39

6231/39

[signature]

+ Mi pregio rimettere all'Eccellenza Vostra Rev.ma l'acclusa lettera della Signora Fischer, residente a Shanghai. ~~La quale domanda~~ La predetta Signora [domanda] alla Santa Sede d'intervenire presso le autorità Britanniche in favore del padre del giovane Riccardo Popper, il quale trovasi profugo in Polonia e desidererebbe raggiungere il figlio a Londra, per poi emigrare insieme nell'Equador.

L'Ecc. Vostra, nella sua prudenza e bontà, giudicherà se e come convenga prendere in considerazione la domanda della predetta Signora, recapitata a questa Segreteria di Stato.

Profitto

70a

SEGRETERIA DI STATO DI SUA SANTITÀ RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SCHOLZ =

SACRA

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SCHOLZ=POPPER Anna Maria Erna

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO

SCHOLZ=PO

SACRA

Posizion

Proveni

Mittent

Data de

Oggetto

Allega

Esecuz

N. di

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli

Stampati 16 VIII 37

SEGRETERIA DI STATO

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

St. Eccl
575

SCHOLZ=POPPER Anna Maria Erna

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

1151/41

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PORIAS Car

S. CO

1151/44

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PORIAS Carlo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Data 6/I/41 (d'entrata in ufficio) №

Mittente: *Cognome* ECC.MO ARCIVESCOVO DI PERUGIA

Nome

Indirizzo: *Località*

Diocesi

Data (*della missiva*) 4/I/41

Oggetto Fornisce le notizie richieste su la Sig.ra ANNA MARIA ERNA SCHOLZ, e dà altre informazioni su la stessa persona.

31-1-41

= La lettera in parola, con preghiera di cortese restituzione, è stata mandata, per visione, a

Evasione: S. E. Mgr Sostituto.

S.

Arci(vescovo)

Nunziatura o Delegazione

Congregazione o Ufficio

Eseguita { *da* / *il* / *con*

72

1151/41

PORIAS Carl

S. CON

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

1151/41

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PORIAS Carlo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

fare copertina

Perugia. 4/1 1941.

Mons. G. Battista Rosa

73.

Arcivescovo di Perugia

Ecc.za Ill.ma e R.ma [Montini]

1151/41

Perdoni il disturbo. La Signora Annemarie Erna Scholz-Popper si trova attualmente a Perugia, dove frequenta le lezioni alla R.a Università degli Stranieri. È suo desiderio di recarsi a Buenos Aires, dove ha un suo figliolo di circa dodici anni, che

Ebrei

1151/41

736

abbisogna delle sue cure materne.

Mi ha perciò domandata una parola di presentazione alla Eccza. V. Illma e Rma., alla quale intende di chiedere aiuto per il conseguimento del suo desiderio.

Bacio con profonda venerazione a V. E. Illma. e Rma. la Mano e mi professo

Della Eccza. V. Illma. Rma.

Devotissmo. Obbmo.

+ G. B. Rosa Arciv.

PORIAS Carlo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

1151/41

736

Ebrei

abbisogna delle sue cure materne.

Mi ha perciò domandata una parola di presentazione alla Eccza. V. Illma e Rma., alla quale intende di chiedere aiuto per il conseguimento del suo desiderio.

Bacio con profonda venerazione a V. E. Illma. e Rma. la Mano e mi professo

Della Ecza. V. Illma. Rma.

Devotissmo. Obbmo.

+ G. B. Rosa Arciv.

PORIAS Carlo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Ebrei

1151/41

736

PORIAS Car

S. CO

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebui

PORIAS Carlo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Ebui

PORIAS Car

S. CO

PORIAS Carlo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Perugia, 4 Gennaio 1941.

Eminenza Illma. e Rma.;

Appena ricevuto il foglio dell'Emza. V. Illma. e Rma. in data 5 u. s. N° 10374/40, mi diedi cura di cercare le notizie, che mi si richiedevano. La cosa non fu tanto facile.

Dopo vari tentativi, pensai di rivolgermi alla R.a Questura, la quale chiese del tempo per avere informazioni dalle varie città d'Italia, dove la Signora Anna Maria Erna Scholz-Popper, cecoslovaca di origine e domiciliata in Germania, era passata e, per vario tempo, s'era fermata.

Solo ieri, parlando personalmente col Capo gabinetto, potei sapere che detta Signora, protestante al segno di non aver qui voluto dor-

A Sua Emin. Illma. e Rma.
Il Sig. Cardinale Luigi Maglione,
Segret. di Stato di Sua Santità.
1151/41

75

766

PORIAS Carlo

S. CONGR

mire nella stanza di pensione prima che
levassero ogni immagine Sacra, compresa
l'immagine del Crocifisso, s'era fatta iscrivere
all'ufficio degli stranieri come signorina, men
tre risultò poi che è divorziata, e che è un
figliolo dodicenne a Buenos Aires, dove essa
vorrebbe ora raggiungere.

A tale scopo era già stata da me fino
dal 19 novembre trascorso, per domandar
mi un biglietto di presentazione alla Segre
teria di Stato. Ed allora motivava la ragio
ne di tale suo viaggio dal dover visitare il
marito ammalato e provvedere agli stu
di del figliuolo, del quale suo padre, appunto
perchè infermo, non poteva occuparsi.

meglio

Bravo!

Poichè era accompagnata da una
Signora Peruviana, io le rilasciai tale biglie
to, indirizzandolo all'Eccmo. Mons. Montini

PORIAS Carlo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

...nsione prima che
...acra, compresa
...era fatta iscrivere
...ome signorina, men
...zziata, e che è un
...enos Aires, dove essa
...gere.
...i stata da me fino
...so, per domandar
...ntazione alla Segre
...a motivava la ragio
...al dover visitare il
...rovvedere agli stu
...suo padre, appunto
...deva occuparsi.
...agnata da una
...rilasciai tale bigliet
...ccmo. Mons. Montini.

Ma ecco che, con mia sorpresa, dopo un mese e mezzo, detta Signora mi si ripresentò stamane per pregarmi, restituendomi il primo biglietto, di rilasciargliene un altro, nel quale non nominassi suo marito. Per non scoprire altarini, glielo rilasciai molto vago, anche il secondo indirizzato all'Eccmo. Mons. Montini.

meglio

Mi aggiunse che si presenterà in Segreteria di Stato il giorno sette od otto corrente. Ecco, perchè pensai di scriverne tosto all'Emza. V. Illma. e Rma. non senza manifestarLe, molto sommessamente, che, tutto compreso, l'impressione avuta non consiglierebbe di favorire detta Signora.

Bacio con profonda, devotissima venerazione a V. Emza. Illma. e Rma. la S. P. e me Le professo

Umilissmo. Obbmo.

76a + G. B. Rosa Arciv.

PORIAS Carlo

S. CONGR

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Corri

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PORIAS Carlo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PORIAS Carlo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Perugia
Via Sei Priori 12
presso Ciavola

9. V. 41

Sig.ra Anna Maria Erna Scholz-Popper

- Cecoslovacca
- Desidera recarsi a Buenos Aires, dove ha il figlio. Anche il marito è a Buenos Aires, ma non avendo i documenti in regola non può richiamarla — Il marito è di origine ebraica —
- Richiede facilitazioni per poter raggiungere la famiglia —

divisa dal marito
protestante

1151/41 Il 17 [19 settembre] ottobre la Sig.ra Maria Tellouskey a S. Eminenza il Segretario di Stato — La risposta è stata che si presentasse in Segreteria con un biglietto di mons. Arcivescovo di Perugia —

77

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

PORIAS Carlo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Per Sua Ecc.Rev.ma Mons.Montini e

Rim. a Mons. Dell'Acqua
31.1.41

Gennaio 1941

Signora Anna Maria Erna Scholz-Popper, cecoslovacca, attualmente a Perugia, dove frequenta l'Università per gli stranieri.

Per mezzo dell'Arcivescovo di Perugia supplica il Santo Padre perchè le si conceda aiuto ed appoggio per un viaggio a Buenos-Aires, dove intende raggiungere un figlio di circa dodici anni.

Il suddetto Ecc.mo Arcivescovo di Perugia raccomanda.

29.1.1941
Mons Dell'Acqua
che mi dica con la
sua competenza?

SEGRETERIA DI STATO di S.S. RAPPORTI CON GLI STATI

31 gennaio 1941

Dall'unita lettera del medesimo Ecc.mo Arcivescovo di Perugia, che Mons.Dell'Acqua prega di restituirgli, appare chiaro che convenga disinteressarsi del caso della Signora Anna Maria Erna Scholz-Popper. 78

31.1.41 – Subito fatto: ecco tutte le carte (dove può si vede che l'ottimo Arcivescovo di Perugia non è stato molto coraggioso, nè del tutto franco con il Sostituto che aveva considerato la cosa sotto ben altra luce, attesa il biglietto dello stesso Arcivescovo) glbm

3151/41
Dell'Acqua

Ebbi

PORIAS Carl

S. CON

Posizion

Proveni

Mittent

Data de

Oggetto

Allegati

Esecuzi

N. di

9

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

PORIAS Carlo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

9127/41

Ebrei

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

9127/44

A Sua Ecc. R.
Mons. Cesare Orsenigo
N. Ap.
Berlino

N. 9127/41

Colonnello Carlo Porias
residente a Vienna

Nato da genitori ebrei,
ricevè il Battesimo a
18 anni. Nato nel 1870.
Già militare di carriera
nell'esercito austriaco,
divenne tenente-colonnello,
e successivamente colonnello.
Espone i suoi precedenti
di Cattolico osservante ed
attaccato alla Chiesa.
Ha moglie (anch'essa nata
da genitori ebrei, e poi battezzata)
ma non ha figli.
Chiede:
a) di essere assunto nelle "Guardie
9127/41 del Corpo" di Sua Santità;

Carlo Porias (Vienna
Porzellangasse 45/20)
al S. P. una sup.
... domanda di
l'appoggio della S.S.,
... qualsiasi paese
...
... mi pregio
... alla Ecc. V. R.
... sue parole, af-
... si compiaccia
... le spiegazioni
... possibili.

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

80

81a

81b

b/ altrimenti, di poter avere il visto per un soggiorno temporaneo in S. Domingo (preferibilmente), Haiti, Cuba, Messico, Argentina, Brasile, Venezuela o simili (i paesi sono in ordine di preferenza). ~~Con tale~~ Permanendo in uno di tali paesi egli ~~spera~~ conta di avere il visto per gli S.U.A., avendo egli avuto un "affidavit", del quale non può fare uso per mancanza di Consolati Americani in Germania.

Occorrerebbe aiutarlo anche finanziariamente nel viaggio e soggiorno nel paese intermediario.

L'Oratore percepisce una pensioncina del Governo, è soggetto a troppe sofferenze morali.

Elmi

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

A Sua Ecc. R.
Mons. Cesare Orsenigo
N. Ap.
Berlino

N. 9127/41

Il Sig. Carlo Porias (Vienna IX, Porzellangasse 45/20) ha inviato al S. P. una supplica in cui domanda di emigrare, con l'appoggio della S. S., in qualsiasi paese di America.

Qui unita mi pregio di rimettere all'Ecc. V. R. la supplica in parola, affinchè Ella si compiaccia di dargli le spiegazioni e gli aiuti possibili.

Profitto

Firma Sua Eminenza

3 Dec. 1941
(con inserti)

9127/41
Mojaisky

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

81a

81b

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

81 b

POSSNER Sig. R

SACRA

PORTA

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

POSSNER Sig. Roberto

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

PORTALEONE Armando

SEGRETERIA DI STATO
LIBRI DI RAPPORTI CON GLI

POSSNER Sig. F

SACRA

POSSNER Sig. Roberto

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

urgente

Mansignor Dell'Acqua

Segreteria di Stato

Città del Vaticano

Sento il dovere di esternarLe tutta
la mia profonda gratitudine per la
benevole udienza accordatami -

Monsignore, fiducioso nella Sua
opera di umanità, Le porgo vivissimi
ringraziamenti e deferenti ossequi -

Devotissimo
Armando Tortalcone
Via A. Stradella 4

Milano 20 Ottobre 1942

83

POSSNER Sig.

SACRA

Posizio

Proven

Mittent

Data de

Oggett

Allegati

Esecuzi

N. di P

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

POSSNER Sig. Roberto

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

Sig.ra Roberto Possner
non ariano

Allegati .....

Esecuzione .....

N. di Protocollo

.....

84

POZNANSKI Ko

2. V. 1941

POZNANSKI Konrad

Possner Roberto

22.V.1941 Ferramonti/Tarsia, Cosenza.

A Sua Illustrissima e
Reverendissima Eccellenza
Msg. Borgoncini - Duca
Nunzio Apostolico.

Essendo cattolico come bambino da sei anni; ho chiesto il visto per il Brasile. Però dato che non sono in possesso del certificato (duplicato) di battesimo, trovando questo a Vienna il rev. padre Antonio Weber non fu ingrado di prendere i passi necessari. Dall'altra parte sono assolutamente privo dei mezzi.

Quindi umilio devotamente questa mia domanda di accelerare la mia emigrazione e di aiutarmi.

Con i più sentiti ossequi
Roberto Possner

85

POZNANSKI Ko

POZNANSKI Konrad

SEGRETERIA DI STATO
ARCHIVIO DEI RAPPORTI DEGLI STATI

856

POZNANSKI Ko

S. CO

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebri

POZNANSKI Konrad

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Sig. Roberto Possner

La sua pratica di emigrazione è ~~sotto~~ in esame.

Si desidera conoscere se egli è veramente meritevole dell'aiuto della S. Sede

(Trasmesso all'Arcivescovo Rossano)

11-VI-941

Foglio N. 4627/41 del 15-6-41

Gm.

(Cassini)

Ebrei

86

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

POZNANSKI Ko

S. CO

10-6-41

Dato ci

'gua

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

POZNANSKI Konrad

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Sig. Roberto Possner (Rev.i PP. Pallottini)

Asserisce di essere cattolico da parecchio e di essersi già rivolto a Rev. P. Weber. Si desiderano informazioni in proposito.

13.VI.941

GM.

19-6-41 Dato ai Padri Pallottini i quali informeranno.

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

POZNANSKI K

S. C

Posizi

Prover

Mitten

Data d

Oggett

Allegat

Esecuzi

N. di

POZNANSKI Konrad

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

.....

GER Ernestina

S. CONGRE

Dei Pen

5772/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

GER Ernestina Maria

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Collegio Apostolico
Dei Penitenzieri Di S. Maria Maggiore

Roma, 5 giugno 1940.
Piazza S.Maria Maggiore 8.

Al Reverendissimo
Vicariato dell'Urbe.

Con la presente mi permetto di raccomandare caldamente, per il tramite di quest'Ufficio, alla Reverendissima Segreteria di Stato di Sua Santità, per l'emigrazione nel Brasile organizzata dalla Santa Sede, il sig. Konrad POZNANSKI, suddito germanico, nato il 22 febbraio 1915 a Gleiwitz (Germania).

Il petente fu studente in Lettere alla R. Università di Roma, finchè fu costretto dalle leggi razziali nel 1938 ad abbandonare gli studi già terminati a metà. Da quel tempo in poi intraprese ininterrottamente i più grandi sforzi allo scopo di emigrare dall'Italia, ma purtroppo sempre con risultato negativo. Siccome egli, come non-ariano,è continuamente minacciato dall'espulsione dall'Italia, la sua situazione si presenta assai grave e precaria, alla quale bisogna ben presto riparare.

Io conosco il sig. Konrad Poznanski da molto tempo e posso senz'altro attestare che lui è un buon cattolico e un giovane serio, che merita particolarmente ogni aiuto.

Per ulteriori informazioni sul petente sono sempre a disposizione.

Con rispettuosi ossequi

P. Alberto Fucchi C.P.
Sup. de' PP. Penitenz. di S. M. Magg.

Indirizzo del petente:
Konrad Poznanski,
Roma,
Via Brescia 16.
Tel. 863372.

5772/40

89

GER Ernestina

S. CONGRE

Posizione

Provenienza

Ho
farm
l'annu
dee 1.gi

26-6

P. Zucc
convert
e che d
Valerio Va
entrame
Su cop
riporta
del Duce
Partecipazi
Mussolini

8264/
/39
6283/40

Ebrei

ER Ernestina Maria

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

+

20 - 6 - 40

Ho pregato P. Zucchi di farmi sapere - per iscritto - l'anno della conversione del Signor Poznanski.

[signature]

26 - 6 - 40

P. Zucchi fa sapere che si è convertito nel settembre 1938 e che attualmente trovasi nel Palestinano in un campo di concentramento.

In conseguenza di ciò e attesa la risposta negativa dell'Ambasciata del Brasile presso la S. Sede per il caso "Fernando Castelfranchi" battezzato nel gennaio 1939 non sembra - per ora almeno - opportuno segnalare il caso.

5772/40

90

8264/39 8386/39 6581/40 2175/42

6283/40 6419/40 7179/40 3135/42

Ebrei

92

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

GER Ernestina

S. CONGREG

Posizione

Provenienza

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

+
27-6-40

Ho detto a P. Zucchi che l'Ambasciata del Brasile presso la Santa Sede non accorda il "visto" agli ebrei che si sono convertiti nell'anno 1938.

Dell'Acqua

SEGRETERIA DI STATO – RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

8254/39

6283/40.

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved. Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

GER Ernestina Maria

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

906

Ebrei

8264/39 - 8385/39 · 6581/40 · 2175/42 · 6283/40 · 6419/40 · 7179/40 · 3135/42

92

AGER Ernestina

S. CONGRE

Posizione

Provenienza

COLLEGIO
DEI PENITENZIERI DI
8, Piazza S. Maria M

Re
Ho
Vane
e ho
inte
di C
Sale
dente
da m
temb
indo
re a
Con
mi

Ebrei

Ebrei

8254/
/39
6283/40.

RAGER Ernestina Maria

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

COLLEGIO APOSTOLICO
DEI PENITENZIERI DI S. MARIA MAGGIORE
8, Piazza S. Maria Maggiore - Telef. 42-514

25 Giugno 1940

Revmo Monsignore,

Ho fatto ricerca del giovane Conrad Poszanski e ho saputo che è stato internato in un campo di Concentramento nel Salernitano. Questo studente universitario fu da me battezzato nel settembre 1938. È di buon indole e merita di essere aiutato.

Con ossequio rispettoso mi creda

Dmo

P. Alberto Zucchi o.p.
Sup. de' Penit. Lib.

91

Ebrei

Ebrei

Protocollo

8264/39 8386/39 6581/40 2175/42

6283/40 6419/40 7179/40 3135/42

92

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

RAGER Ernestina

S. CONGRE

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del docu

Oggetto .....

Allegati .....

Esecuzione .....

N. di Protoc

8254/39

6283/40

Ebrei

PRAGER Ernestina Maria

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Signora Agnese Maria Ernestina Prager
d'origine ebrea
si raccomanda alla S. Sede

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

8254/39 - 8385/39 6581/40 2175/42
6283/40 6419/40 7179/40 3135/42

92

Ebrei

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

N.8264/39 Qui accluso mi pregio rimettere alla Paternità Vostra Reve_
rendissima un Appunto ri-

PRAGER Agnese M. Sara

Pratica nuovamente raccomandata a P. Tacchi Venturi

(v. Dispaccio 7727/40 - Italia 1158 (Sac. Daniele Medori)

SEGRETERIA DI STATO DI SUA SANTITÀ RAPPORTI CON GLI STATI

93

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Vatican City. All rights reserved.
States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

SECRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

N.8264/39

Qui accluso mi pregio rimettere alla Paternità Vostra Reverendissima un Appunto ri-

C o p i a

Milano, il 15.12.38./XVII
Via Mose Bianchi 14

On. Minidtero dell' Interno
Ufficio Demografico e Razza - R o m a

La sott scritta Agnese Maria Ernesta Prager divorzieta Saaler di origine israelitica nata a Berlino il 12.2.1898 di nazionalita Tedesca munita di passaporto rinnovato al Consolato Tedesco in Milano il 12.9.38 e valevole fino al 12.9.39. covivo con la mamma Ida Hammerstein vedova Prager di anni)o ed un fratello in Italia dal 5.6.1933.

Si onora far presente che della famiglia secondo le disposizione attuali,c oe solo la mamma di anni 7o puo rimanere in Italia mentre la sottoscritta ed il fratello dovrebbero emigrare entro il mese di Marzo 1939/XVII.

Il fratello conto allontanarsi,ma la sottoscritta rivolge domanda a Codesto Onorevole Ministero di volerle accordare il soggiorno in Italia,dovendo curare ed assistere la mamma ammalata di artri e la quale,date le sue condizione,non puo sopportare viaggi.

La sottoscritta fa presente, che il suo soggiorno in Italia risale fino dal 9. Novembre 1932 e di essersi staccata della sua religione israelita avendo ricevuto il Santo Battesimo dal Vicario della Parocchia Prepositurale dei S.S. Nereo ed Achilleo di Milano al 12.3. 1938/XVII all'Copo unusce lettera del Mons. Preposto in data 5.12.38/XVI

La sottoscritta abitava fine al 1.11.38 in via Giov. Antoni A,adeo 37 Citta Studi alla Dipendenza del Gruppo "Baldini".

Si onora pure far presente i suoi sentimenti di italianita sempre manifestati ed a prova unisce coppia della ricevuta N.62 del 31.12.35 della Spett. Banca d'Italia per offerta d'oro alla Patria nella misura di gr. 18,5o nonché copia della lettera 1.1.1936/XIV del Secretar rio Federale accompagnante la succitata ricevuta a firma Rag.Luigi Ravas co. ed la copia della lettera N. 14734 in data 13.7.1936 a firma del Secretario Federale Rino Parenti.

In seguito ai propri buoni sentimenti di italianita ha chiesto la cittadinanza itáliana sino del settembre 1935.

Dopo aver esposto quanto sopra la sottoscritta chiede di poter rimanere in Italia a curare la propria madre che non puo muoversi per l ' infermita suaccennata.

Con ringraziamenti saluta distintamente

dev. ma.

All. 1 lettera del Parocchio .
1 " Banca d'Italia(copia)
1 " . Secretario Federale"
1 " del P.N.F.

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

94

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

19

82

N.8264/39

Qui accluso mi pregio rimettere alla Paternità Vostra Reverendissima un Appunto riguardante la Signa Agnese Maria Ernestina Prager, tedesca di nazionalità, d'origine ebraica, ~~[illegible]~~ residente a Rapallo.

La predetta Signa ha rivolto, nello scorso dicembre, una domanda al Ministero dell'Interno per ottenere di poter continuare a rimanere in Italia, dovendo assistere sua mamma vecchia e ammalata, la quale, per la sua età, può restare in Italia.

Sarei assai grato alla Paternità Vostra se volesse compiacersi di spendere una sua buona e autorevole parola di raccomandazione in fa-

Revdo Padre Tacchi-Venturi S.I.

Roma

19 ~~X~~-XI-39

8

Firma Sua Eccellenza

SEGRETERIA DI STATO · RAPPORTI CON GLI STATI

8264/39

Avv Agen

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Voce della Sig.ra Royer, nel senso desiderato.

Risposto

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI

St. Int. 575

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Prager, nel

N. 8386/39

La Santa Sede è stata interessata a raccomandare la domanda

Appunto

Sig.na AGNESE MARIA ERNESTINA PRAGER.

Tedesca figlia (40 enne) di genitori israeliti.

Il 12 Marzo del 1938 ha abbracciato la religione cattolica.

Da sette anni è in Italia con la madre di 71 anni alla quale deve provvedere. Questa avendo raggiunto il limite di età prescritto dalla legge può fermarsi in Italia.

Scrisse il giorno 15 dicembre 1938 al Ministero dell'Interno Ufficio Demografico e Razza per ottenere lei pure una conferma di soggiorno facendo presente che la madre bisognosa delle sue cure e della sua assistenza non solo per l'età avanzata ma sopratutto per un'infermità ormai cronica di artrite ad una gamba.

Dal Ministero non ha ricevuto risposta definitiva.

H. Cul 575

8264/39

Voce della Signora Rayer, nel senso desiderato.

[illegible signature]

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

H. Sal
575

Troyer, nel

N. 8386/39

La Santa Sede è stata interessata a raccomandare la domanda

Appunto Si raccomanda [illegible]

Rapallo nel Luglio 1939.

Spett.

Colleggio Ponteficio di Emigrazione

R o m a

Via della Scrofa, 40

Mi rivolgo a costetto Spett. Colleggio per sottoporgli la mia attuale condizione sperando poterne ottenere protezione ed aiuto.

Sono Tedesca figlia (4o enne) di genitori israeiliti. Il 12. Marzo del 1938 abbracciai la relegione cattolica (per un impulso del mio cuore che la preferi all ebraica e della quale segno le pratiche religiose con zelo e devozione.)

Fu bettezzata nella chiesa di S.S. Ner. ed Achille a Milano del molto Rev. Don Guido Augustoni.

Da setta nni sono in Italia colla madre di 71 anni alla quale (io sola) devo provvedere. Questa avendo raggiunto il limite di eta prescritto della legge puo fermarsi in Italia.

Scrissi il giorno 15. Dicembre 1938 al Ministero dell Interno Ufficio Demografico e Razza per ottenere io pure una conferma di soggiorno facendo presente che la madre bisognosa delle mie cure e della mia assistenza non solo per l' eta avanzata ma sopratutto per un infermita ormai cronica di artrite ad una gamba. Dal spett. Ministero non ho ricevuto risposta definitiva, per cui mi credo costretta di abbandonarla per trasferirmi all estero.

Dove andare?

In qual modo trovare un occupazione? E quale facilitazione poteste offrirmi per ottenere il visto per recarmi al estero dato che questo permesso individuale e tanto difficile da ottenersi, specialmente per me che no pocchissimi mezzi disponibili.

A queste tre domande assillanti spero ed imploro la risposta da cotesto spett. Colleggio. Come potete constatare della presente conosco perfettamente la lingua italiana, pure perfettamente la franchese un poco anche l' inglese e sarai capacissima per tutti lavori di casa per l' educazione di bimbi di qualsiasi eta.

H. Cul 575

8254/39

Voce della Signora Prager, nel senso desiderato.

Prof. Litta

Fiduciosa che questo mio caso pietoso venga preso in considerazione

presento ossequi e ringraziamenti anticipati

devotissima

Agnese Maria Ernestina Prager

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

H. Cal
575

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Prager, nel

N. 8386/39

La Santa Sede è stata interessata a raccomandare la domanda

Rapallo il 9.11.39

Via Adua : 8

Santita

La sottoscritta dopo avere letta attentamente e con emozione l ' Enciclica di Vostra Santita che contiene parole tanto piene di carita cristiana e di umane comprensione trova il coraggio di rivolgersi umilmente alla Vostra Santita per ottenere una parola di conforte e di speranza nell' oscuro avve= nire che purtroppo recenti disposizioni sulla legge razziale anno gettato nell' anima della scrivente.

Da qualche tempo ancora piu sconfortata per non avere ricevuta risposta ad un suo appello rivoltoal Collegio Pontificio di Emigrazione a Roma nel Liglio 1939, appello la di cui copia si permetta accludere. alla presente.

Dato che i consigli e gli aiuti chiesti ora sono stati superati dagli ultimi avvenimenti bellici, la sottoscritta chie= de un conforto morale nel caso che dal Ministero degli Interni la risposta per rimanere in Italia fosse negativa.

La sua situazione dichiarata di razza ebraica ma pra = ticante religione cattolica e tanto scura che non se ne vede una via di uscita. Unica speranza resta l'appoggio del Vaticano.

In caso di espulsione o di invio in una colonia ebraica come comportarsi? Come in coscienza si puo vivere in colonia ebraica praticando scrupolosamente come fa la scrivente le pratiche della religione cattolica?

Quest' appello Santita parte da un cuore che pensa anche a tante migliaia di persone che si trovano nella sua medesima situazione e che piangono sul loro avvenire tanto pieno di in= cognite. Tutte queste anime si rivolgono a Voi ed attendono una decisione confortatrice dalla Vostra suprema e paterna bonta. La sottoscritta spera tanto di essere da Voi tranquillizata e confortata,mentre implora umilmente

la Vostra paterna benedizione.

Agnese Maria Ernestina Prager

ina Prager

H. Enl 575

8264/39

Voce della Signora Rauger, nel senso desiderato.

[illegible]

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

H. Ent
575

PARROC[...]
COLL[...]
S. S. GE[...]

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved. © ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

ayer, nel

N. 8386/39

La Santa Sede è stata interessata a raccomandare la domanda

Diocesi di CHIAVARI

PARROCCHIA BASILICA
COLLEGIATA INSIGNE
DEI
S. S. GERVASIO E PROTASIO

Rapallo, li 13 Novembre 1939

Il sottoscritto attesta e dichiara che Prager Agnese Maria Ernestina di Siegmund abita a Rapallo da otto mesi insieme con la mamma settantenne bisognosa di cura, e tiene buona condotta. Per questo la raccomanda.

Il Prevosto
Sac. Giorgio Rotto

SEGRETERIA DI STATO - RAPPORTI CON GLI STATI

H. Eul
575

8264
[illegible]

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Voce della Signa Royer, nel senso desiderato.

[illegible]

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

A. Eccl
575

A Sua [illegible]
Mons. [illegible]

8386

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

+ N. 8386/39

A Sua Eccellenza Revma
Mons. Amedeo Casabona
Vescovo di
Chiavari

23 - XI - 39

Firma Sua Eminenza

La Santa Sede è stata interessata a raccomandare la domanda che la Sig.na Maria Ernestina Prager, tedesca di nazionalità, di origine ebraica, residente a Rapallo, ha regolarmente inoltrata al Ministero dell'Interno per ottenere di poter continuare a rimanere in Italia, dovendo assistere sua madre, vecchia e ammalata, la quale, per la sua età, non è obbligata a partire.

Prego l'Eccellenza Vostra Reverendissima di volersi compiacere di far sapere alla predetta Signorina che questa Segreteria di Stato non ha mancato di raccomandare il suo caso alla Commissione Ministeriale incaricata di studiare le singole situazioni concernenti gli ebrei.

Prot. Ly

8386/39

Dell'Acqua

100

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO DI SUA SANTITÀ – RAPPORTI CON GLI STATI

SECRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

St. Eccl.
575

°6283/1

Unire cu fascicolo del minutante il 18-7-40

№ .....

Mittente: Agnese Maria E.Prager

Suo indirizzo: Rapallo

Diocesi ..... *Provincia* .....

Data *(della missiva)* 15 Luglio *(dell'entrata in ufficio)* 17 Luglio

Oggetto: .....

Ha ricevuto l'ordine di internamento a Potenza (non ariana); prega ottenerle ~~che~~ d'essere internata a Rapallo per poter assistere la vecchia madre e, se possibile, raccomandarla al Ministero dell'Interno perchè le sia accordata la residenza definitiva in Italia.

Evasione: *All'(Arci)vescovo di* .....

NB. Dovrà trovarsi a Potenza il 19 c.m.

Alla Nunziatura o Delegazione di .....

Alla Congregazione o Ufficio di .....

giug 7

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI

St. Eccl.
575

°6283/40

101

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

Santità,

E con molta umiltà ch'io mi rivolgo a VOSTRA SANTITA in un momento molto penoso della mia vita,per poter ricevere da Voi un po di luce.

Fui già costretta il farlo quando ho preveduto la catastrofe,in data 9/NOV/939,chiedendovi di appoggiare una mia domanda spedita al Ministero dell'Interno=Ufficio demografico e razza Roma(di cui allego copia)lettera che ebbe l'onorre di una Vostra risposta per tramite Mon. Vescovo di Chiavari in data 30/I/940

Durante il corrente mese di luglio hanno incalzato eventi tremendi: il fermo mio e quello di mio fratello Fritz per cinque giorni nelle prigioni di Rapallo,dopo di che mio fratello fu immediatamente internato in Prov. di Salerno dove si trova tutt'ora. A me fu data la libertà provvisoria,e ieri é giunto anche per me l'ordine di internamento entro cinque giorni a Potenza, residenza che dovrò raggiungere entro il I9/c.m.

La mamma ha già fatto domanda alla R.Questura di Genova(di cui allego copia)ed ora pregherei Vostra Santità di volersi degnare di un appoggio affinchè io possa ottenere di essere internata si,ma qui a Rapallo,luogo che per il clima mite è molto giovevole alla salute di mia madre che si trova vecchia e quasi inferma ed abbandonata da dopodomani a se stessa.

E con molta umiltà che oso esporre a Vostra Santità un'altro mio vivo desiserio.Avendo la mamma con nota Ministeriale N°I4286 del 27/I2/939.avuta autorizzazione di rimanere in Italia,desidererei una Vostra raccomandazione al Ministero(quando gli eventi politici saranno definiti) per ottenere anche per me la residenza definitiva in Italia.Potreipoi sperare di ottenere

Ebrei

il permesso di lavoro che mi desse la possibilità di provvedere a al mantenimento mio e della mamma essendo la nostra situazione finanziaria molto precaria.

Durante tutta questa lotta tormentosa, io mi abbandono confidente e fiduciosa in DIO, ed offro a lui con tanto amore tutte le mie sofferenze, sentendo forte e salda la mia fede.

Mentre ringrazio Commossa, m'inginocchio a Voi e chiedo la Vostra Paterna Benedizione.

Rapallo, 15/7/940

Agnese Maria Christina Prager

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

provvedere a
situazione fi=

sa,io mi
i con tanto
la mia fede.
cchio a Voi

Prager

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Ebrei

Copia
---

le
ON- Questura di Genova

Io sottoscritta Ida Hammerstein vedova Prager di anni 72 nata a Berlino 8/8/I868 dopo il fermo dell'On Questura di Rapallo, della mia figlia Erna Saaler-Prager nata aBerlino il I2/2/I898, come pure il mio figlio Fritz nato anch'esso a Berlino 8/8/I894, da otto anni residenti in Italia(Milano e Rapallo) trovandomi in cattive condizioni di salute(artrite) rimasta sola e bisognosa di cure, fa rispettosa domanda all'on Questura di prendere in considerazione il mio triste caso. Mi permetto percio rispettosamente chiedere che sia revocato il fermo di mia figlia Erna affinche la stessa possa prestarmi quell'assistenza e quelle cure che mi sono assolutamente necessarie data la mia avanzata età e la mia malferma salute. Non ho quì in Italia altri parenti prossimo lontani che a tale assistenza e cura possono provvedere.

Mi permetto fare noto dhe mia figlia Erna è cattolica, e che nulla si può imputare ad essa circa la moralità e fede che l'On Questura potrà avere da informazioni.

Attendo con fiducia, e coi distinti ossequi ringrazio sentitamente

dev

(Firmato

Rapallo 30/6/940 Ida Prager Ved Hammestei

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

6283/40

Urge

\+

6283/40

Con preghiera di cortese restituzione, mi pregio di rimettere alla Paternità Vostra Rev.ma l'accluso incarto relativo alla Sig.a Agnese Maria [illegible] Prager, alla quale è pervenuto l'ordine di "internamento" a Potenza entro il 19 c. m.

Come Ella vedrà, la pe[...] [...] raccomandata l'in[...] [...] fede presso le [...] [...]ità perchè le [...] rimanere, sia [...] [...]lianza, a [...] trovarsi la [...]

Rev. Padre
P. Giacomo Venturi S.J.
Roma

18/7-40

Sac. ORAZIO RATTO
Prelato Domestico di S. S.
Arciprete di Rapallo

ossequia rispettosamente e si permette raccomandare vivamente la pratica di Prager Maria Ernestina di Rapallo. La nominata è una ottima signora, cattolica, praticante. Assiste con tanta cura la vecchia madre domiciliata a Rapallo. La raccomando vivamente essendo degnissima di raccomandazione.

Firma Monsignor Segr[...]

Ebrei

Dei Sig[...]

6283/40

Urge

Rev. Padre
P. Giacomo Ventu
Roma

18-7-40

6283/40

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

6283/40

Urge

Con preghiera di cortese restituzione, mi pregio di rimettere alla Paternità Vostra Rev.ma l'accluso incarto relativo alla Sig.a Agnese Maria ... Prager, alla quale è pervenuto l'ordine di "internamento" a Potenza entro il 19 c. m.

Come Ella vedrà, la predetta Sig.a domanda l'intervento della S. Sede presso le competenti autorità perchè le sia concesso di rimanere, sia pure sotto sorveglianza, a Rapallo ove trovasi la

Rev. Padre
P. Giacomo Ventura [?] S.J.
Roma

18/7-40

Firma Monsignor Segretario

6283/40

106

+
sua vecchia madre, bisognosa di assistenza.

Sarò assai grato alla P. V. di quanto potrà fare in proposito.

Profittz

P.S.= L'oratrice <u>qui</u> non è affatto conosciuta. Tutto si rimette al prudente giudizio del Rev. P. Tacchi Venturi.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

6419

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

COLLEGIO S. FRANCESCO SAVERIO

Il P. Tacchi Venturi

ROMA (117)
Piazza del Gesù 45

19. VII. 1940

ossequia Sua Eccellenza
Mons. Tardini e gli rimette l'incarto riguar-
dante la signorina Agnese Maria Ernestina
Prayer da V.E. inviatogli ieri, e gli partecipa
nello stesso tempo che oggi stesso ha fatto
l'ufficio desiderato presso l'Eccellenza il

6419/40

107 e

6419/40

1076

A076

6479/40.

Capo della Polizia.

Ossequi.

A076

6479/40.

Capo della Polizia.

Ossequi.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

6581/40

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Roma, piazza del Gesù, 45
24 luglio 1940 - XVIII.

Eccellenza Rev.ma,

Ricevuta la Sua del 18 c.m. n.6283/40, intorno al caso della signorina Ernestina Prager, mi affrettai di trattarne col Capo della Polizia, il quale ieri sera mi informava per iscritto di avere comunicato al Prefetto di Genova la mia richiesta a favore della Prager, cioè la domanda del permesso di continuare il soggiorno presso la madre.

Promette inoltre di darmi ulteriori comunicazioni, ed io assicuro V. E. che non prima le riceverò mi farò premura di trasmettergliele.

Riverentemente e cordialmente salutandola mi confermo

Di Vostra Eccellenza Rev.ma

servo in Xto.
Pietro Tacchi Venturi S.J.

Eccellenza Rev.ma
Mons. DOMENICO TARDINI
Segretario per gli AA.EE.SS.

CITTA' DEL VATICANO

6581/40

108

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

ger,
di
in=
e=
r=
e,
ra
n
ò
hi
e=
ori
a
lla
le
e

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

1086

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

7179

Roma, piazza del Gesù, 45
15 agosto 1940 - XVIII

Eccellenza Rev.ma,

Non mancai sino dal 19 luglio u.s. di segnalare a S.E. il Capo della Polizia il caso dell'internamento della Sig.a Agnese M Erna PRAGER il dì innanzi propostomi da V.E.Rev.ma (N. 6285/40).

Il Capo della Polizia che sin dal 21 luglio m'informava di avere comunicato la cosa col Prefetto di Genova e di riservarsi di darmi ulteriori comunicazioni in proposito mi faceva pervenire ieri sera quella che qui Le trascrivo.

«Sono spiacente di dovervi comunicare che, a seguito degli ulteriori accertamenti disposti dalla Prefettura di Genova sul conto della Prager Erna, si è dovuto confermare a carico della stessa il disposto provvedimento d'internamento in un comune della Provincia di Potenza."

Fin qui la comunicazione. Con religioso ossequio

Di Vostra Eccellenza Rev.ma

servo in Xto.
Pietro Tacchi Venturi S.I.

A Sua Eccellenza Rev.ma
Mons. DOMENICO TARDINI
Segretario per gli Affari EE.SS.

CITTA' DEL VATICANO

Ebrei

7179 Sto

109a

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

1096

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

7179/

N. 7179/40

In data 15 Luglio u.s., la Signorina Agnese Maria Ernestina Prager, cattolica non ariana, residente a Rapallo, avendo ricevuto l'ordine di internamento a Potenza, chiese l'intervento della S. Sede presso le competenti autorità perchè le fosse concesso di rimanere, sia pure sotto sorveglianza, a Rapallo, dove troverà la sua vecchia madre, Signora Ida Hammerstein vedova Prager, bisognosa di assistenza.

La Segreteria di Stato, che non mancò di far raccomandare il caso della Signorina Prager alle competenti autorità, apprende ora con rincrescimento che, a seguito degli ulteriori accertamenti disposti dalla Prefettura di Genova sul conto della suddetta Signorina ~~Ernst~~ Prager, il Direttore Generale della Polizia ha dovuto confermare a carico della stessa il disposto provvedimento di internamento in un comune della provincia di Potenza.

110

A Sua Ecc. Rev.ma
Mgr. Amedeo Casabona
Vescovo di
Chiavari

Firma Sua Eminenza

V fui del 18 Luglio u.s.

20. VIII -40

Ebrei

7179/40 (Rhombardi)

Dolente di questa determinazione, prego l'Ecc. V. Rev.ma di volerla far comunicare alle interessate, eventualmente a mezzo di Mgr. Orazio Ratto, Arciprete di Rapallo, il quale raccomandò il caso a questa Segreteria di Stato.

~~Mi è g~~ Profitto...

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

IL VESC...
DI
POTENZA E ...

2175/4

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

...a determinazione
di volerla
interessate,
...azio Ratto,
...l quale racco-
...esta Segreteria

...tto...

Ebrei

Al

MINISTERO DELL'INTERNO

Direzione Generale della P.S.,

ROMA

IL VESCOVO
DI
POTENZA E MARSICO

Potenza, 6 Marzo 1942

Eminenza Rev.ma

Voglia raccomandare che venga benevolmente accolta la domanda della Sig.na Erna Maria Prager inoltrata al Ministero per ottenere un trasferimento ad Arezzo.
Unisco copia della domanda stessa.
Prostrato al bacio della sacra porpora presento i più rispettosi ossequi

Dell'Em.za Vostra Rev.ma
Devot.mo Obblig.mo
+ Augusto Bertazzoni
Vescovo

2175/42

111

112a

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Dolente di questa determinazione,
prego l'Ecc. V. Rev.ma di volerla
far comunicare alle interessate,
eventualmente s.m. - Orazio Ratto.

Ebrei

275/42

Al

MINISTERO DELL´ INTERNO

Direzione Generale della P.S.,

R O M A

La sottoscritta Erna Maria Prager di fu Sigismondo, di razza ebraica e di religione cattolica, internata a Potenza dal luglio 1940, si permette di rivolgersi a codesto Ministero con la seguente domanda.-

Essa è da anni sofferente alla cistifellea,come risulta da certificati medici già in possesso di codesto Ministero ed all´uopo ottenne tempo fa il permesso di fare la cura delle acque di Chianciano.Non è stata però sinora in grado di sottoporsi a detta cura,per sopravvenuta difficoltà d´ordine finanziario.-

Le condizioni climatiche della Lucania d´altro canto, hanno provocato in lei disturbi di vario genere,che poi si ripercuotono sfavorevolmente sul già precario funzionamento del fegato, per cui si permette di rivolgersi a codesto Ministero,pregando di volerla trasferire ad

Arezzo

dove il clima dovrebbe essere per lei più favore-

175/42

112 a

vole.-

Visto infine,che la sottoscritta trovasi qui internata insieme a sua madre Ida Hammerstein ed a suo fratello Federico, si permette a far presente,che i suoi parenti rimarrebbero momentaneamente a Potenza, in attesa dei risultati che essa potrebbe conseguire dal nuovo soggiorno,e solo qualora questi divenissero soddisfacenti,chiederebbero in un secondo tempo a codesto Ministero, la possibilità di raggiungerla.-

La scrivente spera,che codesto Ministero vorrà gentilmente concederle il trasferimento di cui sopra, e in tale attesa, anticipando i suoi sentiti ringraziamenti, si segna

con la massima osservanza:

Potenza,6 marzo 1942-XX Erna Maria Prager

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

ovasi

merstein

far pre-

entanea-

che es-

o,e so-

ti,chie-

nistero,

tero

nto di

suoi

vanza:

Prager

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

M26

PRAGER

S. C

Resiz

Ricevuto

P. P. Te

2

Con

Ebrei

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

2175/42

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PRAGER Ida e figlio Fritz Giuseppe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Rev.mo Padre
P. P. Tacchi Venturi S.J.
Roma

N. 2175/42

La Pat. V. R. ha avuto la bontà di occuparsi più volte della Sig.a Erna Maria Prager, (non ariana) internata a Potenza -

Questa ha, ora, inoltrato una istanza al Ministero dell'Interno per ottenere di essere trasferita ad Arezzo e fare, quindi, la cura delle acque di Chianciano.

Lascio alla carità e prudenza della Pat. V. di giudicare se e come appoggiare detta istanza.

Grato sin anticipo, profitto

Firma Sua Eminenza

21/4. III. 942
(con inserto su retrolettera)

113

PRAGER I

S. CO

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

3135/4

PRAGER Ida e figlio Fritz Giuseppe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Roma, piazza del Gesù, 45

25 aprile 1942 / XX

Eminenza Rev.ma,

Il 21 marzo 1942 (N.2175/42) ricevevo da Vostra Eminenza commissione di procurare il trasferimento della Signorina Erna Maria PRAGER, non ariana, da Potenza ad Arezzo, a fine di potersi curare con le acque di Chianciano.

Feci subito il desiderato ufficio e ieri il Capo della Polizia mi comunicava di sentirsi lieto per avere già disposto che la Signorina Prager passasse da Potenza alla città di Arezzo.

Con i sensi di profondo religioso ossequio mi confermo

Di Vostra Eminenza Rev.ma

infimo servo in Xto.

Pietro Tacchi Venturi S.I.

A Sua Eminenza Rev.ma
Il Sig. Card. LUIGI MAGLIONE
Segretario di Stato di Sua Santità

CITTA' DEL VATICANO

3135/42

114

PRAGER

S. C

A Sua E
Mpns. Au
Vesco
Potenza
Po

30
~~28~~ apri

Ebrei

3135/42

Dell'Acqua

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PRAGER Ida e figlio Fritz Giuseppe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N.3135/42

A Sua Eccellenza Rev.ma
Mons.Augusto Bertazzoni
Vescovo di
Potenza e Marsico
Potenza

~~28~~ 30 aprile 1942

Accogliendo il desiderio espresso dall'Eccellenza Vostra Reverendissima con la pregiata Sua lettera in data 6 marzo pp., questa Segreteria di Stato non ha mancato di interessare persona autorevole perchè la Sig.a Erna Maria Prager, internata, fosse trasferita da Potenza ad Arezzo.

Sono ora lieto di parteciparLe che, secondo una comunicazione di recente pervenuta a questo Ufficio, è stato disposto il trasferimento ~~di detta Signorina ad Arezzo~~ in parola.

Profitto etc...

Firma Sua Eminenza

Ebrei

3135/42

Dell'Acqua

PRAGER

S. C

Posiz

Prove

Mitte

Data

Ogget

.....

.....

.....

.....

Allega

Esecuz

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di

61

70

Ebur

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PRAGER Ida e figlio Fritz Giuseppe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

6143/42

7073/42

6144/4

unire

A 1

Ministero dell'Interno

Roma.

La sottoscritta, Ida Hammerstein vedova Prager, nata a Berlino l'8/8/1868, residente a Potenza, di razza ebraica, avendo da un anno i suoi due unici figli, Fritz e Erna Maria internati, il primo a Campagna (Salerno) e l'altra a Potenza, e non avendo alcuna risorsa finanziaria né presso di se, perché ha già consumato tutti i suoi risparmi, né altrove chiede a Codesto Ministero di essere internata con regolare sussidio.

Per il fatto che la richiedente non può camminare da sola, sia perché affetta da artrite alle gambe, sia per la sua inoltrata età, chiede inoltre di essere destinata presso sua figlia, affinché possa da essa avere l'assistenza e le cure necessarie per il caso .

Con la speranza che la presente istanza venga accolta benevolmente, si sottoscrive con la massima osservanza

Ida Hammerstein vedova Prager

Potenza, 4/8/1941/XIX.

Ida Hammerstein

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

6144/41

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

(copia)

Al
On. Ministero dell'Interno

~~A Lora~~ Revmo Padre
P. Pietro Tacchi Venturi S.J.
Roma

Firma Sua Eminenza

La Sig.ra Ida Hammerstein vedova Prager, non ariana, attualmente residente ~~trasferitasi~~ a Potenza presso sua figlia colà internata, ha inviato al Ministero dell'Interno una istanza per ottenere di essere considerata anche lei internata e ricevere, così, il relativo sussidio.

Il caso è stato vivamente raccomandato dall'Ecmo Ordinario diocesano (1); mi pregio, quindi, di ~~[illegible]~~ segnalarlo alla bontà della Pat. V.R. per un suo ~~[illegible]~~ caritatevole intervento in proposito.

Grato in anticipo, profitto

10
7. VIII. 941
(con inserto da restituire)

6144/41

(1) vedi pratica Frank-Wolf Gertrude

Schei

Mojaisky

6144/41

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

6560/44

(copia)

Al

On. Ministero dell'Interno.

Roma, piazza del Gesù, 45
21 agosto 1941-XIX.

Eminenza Reverendissima,

Dal Capo della Polizia mi venne ieri comunicato che la Signora Ida Hammerstein vedova Prager della quale l'Eminenza Vostra Rev.ma ebbe ascrivermi il 10 di questo mese (N.6144/41) trovasi già a Potenza col figlio Fritz e la figlia Erna Maria. Aggiunge che subito si è stata iniziata l'istruttoria per accordarle il richiesto sussidio giornaliero.

Coi sensi del più devoto religioso ossequio mi confermo

Di Vostra Eminenza Rev.ma

Infimo servo in Xto.

Pietro Pacelli Venturi

A Sua Eminenza Rev.ma
Il Sig. Card. LUIGI MAGLIONE
Segretario di Stato di Sua Santità

CITTA' DEL VATICANO

6560/41

119 q

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

(copia).

Al

On. Ministero dell'Interno.

-

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

1196

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

(copia)

Al

On. Ministero dell'Interno

A Sua Ecc. Revma
Mons. Augusto Bertazzoni
Vescovo di Potenza e Marsico
Potenza

N.B. n.s.?

In riscontro allo stimato Foglio dell'Ecc. V.R. in data 5 Ag. u.s. ~~mi~~ ~~faccio~~ relativo alla Signora Ida Hammerstein vedova Prager, mi pregio di comunicarLe che questo Ufficio non ha mancato di raccomandarla a persona autorevole. Le competenti Autorità hanno fatto ora sapere che "è stata iniziata l'istruttoria per accordare all'interessata il richiesto sussidio giornaliero".

Profitto

Firma Sua Eminenza

29
~~29. VIII.~~ 941

6560/41

Ebrei

Mojaisky
6560/41

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

7684/4

(copia).

Al

On Ministero dell'Interno.

Roma, piazza del Gesù, 45
9 ottobre 1941 / XIX.

Eminenza Reverendissima,

Il 10 agosto u.s. (n.6144/41) compiacevasi Vostra Eminenza di scrivermi che procurassi fosse concesso alla Signora HAMMERSTEIN ved. Prager il sussidio giornaliero solito corrispondersi dal Governo Italiano agli ebrei stranieri internati.

Ricevo ora lettera dal Capo della Polizia con la quale mi si comunica che è stata autorizzata la corresponsione del predetto sussidio alla Signora da Vostra Eminenza Rev.ma raccomandata.

Con profondo e religioso ossequio

Di Vostra Eminenza Rev.ma

infimo servo in Xto.

Pietro Tacchi Venturi S.I.

A Sua Eminenza Rev.ma
Il Sig. Card. LUIGI MAGLIONE
Segretario di Stato di Sua Santità
CITTA' DEL VATICANO

Ebrei

7684/41

121

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

(copia).

Al

On. Ministero dell'Interno.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

1216

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

15/16

7684/44

(copia).

Al

On. Ministero dell'Interno,

A Sua Ecc. Revma
Mons. Augusto Bertazzoni
Vescovo di Potenza, Marsico
Potenza

N. 7684/41

Facendo seguito al Foglio N. 6560/41 in data 2 sett. u.s. mi pregio di partecipare ~~comunicare~~ all'Ecc. V. R. che - secondo comunicazione di recente pervenuta a questo Ufficio - è stata autorizzata la corresponsione del sussidio giornaliero solito a concedersi dal Governo Italiano agli ebrei stranieri internati -

a favore della Sig.ra Iola HAMMERSTEIN ved. PRAGER

Profitto

Firma Sua Eminenza

15/10 ott. 1941

Ebrei

Mojzisky

7684/41

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

6143/42

(copia)

Al

On. Ministero dell'Interno,

Data 27 agosto 1942 (d'entrata in ufficio) № .....

Mittente: *Cognome* Vescovo di Potenza e Marsico

Nome .....

Indirizzo: *Località* .....

Diocesi .....

Data (*della missiva*) 22 corr.

Oggetto Trasmette copia di domanda fatta al competente Ministero da alcuni internati i quali desiderano seguire le loro famiglie ad Arezzo = si chiede al riguardo l'interessamento della S.Sede

Evasione: .....

Arci(vescovo) .....

Nunziatura o Delegazione .....

Congregazione o Ufficio .....

Eseguita { *da* ..... *il* ..... *con* .....

123

6143/42

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

(copia)

Al

On. Ministero dell'Interno,

R o m a .

I sottoscritti, Hammerstein Ida, vedova Prager fu Leopoldo, nata il 8/8/68 a Berlino (Germania) e Prager Fritz Giuseppe fu Sigismondo nato il 8/8/94 a Berlino, religione cattolica, attualmente ambidue internati a Potenza,

IL VESCOVO
DI
POTENZA E MARSICO

Potenza. 22. Agosto 42.

Eminenza Revma

Perdoni l'importuno.

Unisco copia di una domanda di trasferimento di poveri internati che per motivi giusti, riportati nella supplica, vorrebbero seguire la propria figlia ad Arezzo -

La gratitudine di questi poveri internati per l'opera di carità che compie senza misura il Santo Padre, è immensa -

Prostrato al bacio della Sacra Porpora presento i più rispettosi ossequi -

Dell'Em Vostra R ma

Dev mo

+ Augusto Bertazzoni
Vescovo

6143/42

Ebrei

...no codesto On.
...l nostro trasfe-
...idi statali. Il
...merstein, Ida
... di artriti
... molto montuoso
...co rigida invista
...del mio figlio
...o capace di ca-
...o senza suo aiuto, e
...nni mio curatore.
...orito al 7.5.42.XX
...mento del febbraio
...istero del nostro
...fidiamo i sotto-
...resente domanda

...vista della sua età
...veva in oltre già
...re per sempre in
...nto alla sua doman-
...ato.

125

...ossequi

...da Hammerstein Prager.
...itz Giuseppe Prager.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

IL VESCOVO
DI
POTENZA E MARSICO

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

6143/42

(copia)

Al

On. Ministero dell'Interno,

R o m a .

I sottoscritti, Hammerstein Ida, vedova Prager fu Leopoldo, nata il 8/8/68 a Berlino (Germania) e Prager, Fritz Giuseppe fu Sigismondo nato il 8/8/94 a Berlino, religione cattolica, attualmente ambidue internati a Potenza, si permettono di esporre, quanto segue:

Preghiamo codesto On. Ministero di concedere l'autorizzazione per il nostro trasferimento a Arezzo-Città col pagamento dei sussidi statali. Il soggiorno a Potenza è per la sottoscritta Hammerstein, Ida nella sua età di 74 anni seriamente ammalata di artriti nel inverno molto difficile, perchè la citta è molto montuoso e il clima e' troppo umido e nel inverno troppo rigida invista del altitudine di 823 mtr. Soltanto con aiuto del mio figlio Prager Fritz Giuseppe come sopra indicato, sono capace di camminare. Già nel estate sono quasi immobilizzato senza suo aiuto, e nel inverno peggio ancora. Lui già è da tanti anni mio curatore. Siccome la mia figlia Erna Maria Prager trasferito al 7.5.42.XX a Arezzo-Città nella sua domanda del trasferimento del febbraio aveva già espresso il desiderio presso On. Ministero del nostro trasferimento per Arezzo-Città nel autumno, confidiamo i sottoscritti in una favorevole accoglienza della presente domanda da parte di codesto On. Ministero.

La sottoscritta si permette aggiungere che invista della sua età al principio della guerra non fu internata e aveva in oltre già nel 1938 il permesso del On. Ministero di restare per sempre in Italia. L'internamento a Potenza fu fatto soltanto alla sua domanda per motivi finanziarie due anni fa e accordato.

125

Ringraziando anticipatamente rassegniamo con ossequi

Potenza, 20/8/42/XX.

Ved. Ida Hammerstein Prager.

Fritz Giuseppe Prager.

Ebrei

6143/42

Ebri

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Firma Sua

9. 9. 4

6143/

Morell

6143/42

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

N. 7073/42

Rev.mo P.Pietro Tacchi Venturi ,S.J.

Roma

Alla Sua Eminenza

9.9.42

6143/42

L'Ecc.mo Vescovo di Potenza e Marsico mi ha fatto pervenire l'unita copia di supplica diretta al Ministero dell'Interno dalla signora Ida Hammerstein ved.Prager e dal figlio di lei Fritz Giuseppe Prager,internati a Potenza,per chiedere il permesso di trasferirsi nella città di Arezzo, dove fu già trasferita rispettivamente la figlia e sorella Erna Maria Prager.

Il menzionato Vescovo,nel trasmettermi la copia in parola,che mi pregio di inviare alla P.V.R.,con preghiera di cortese restituzione, afferma che i motivi addotti dai due richiedenti sono degni di esser presi in considerazione.

Ben conoscendo con quanto interessamento la P.V.si adopera per sollevare tanti poverini internati,mi reco a premura di affidarLe anche il presente caso,ringraziandoLa in anticipo di quanto vorrà fare al riguardo.

Profitto..

126

Ebrei

Morell.

6143/42

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebui

7073/42

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

N. 7073/42

Roma, piazza del Gesù, 45
28 settembre 1942/XX

Eminenza Reverendissima,

Sono lieto di parteciparle che la Sig.ra Ida Hammerstein ved. Prager, della quale Vostra Eminenza ebbe a scrivermi il 9 settembre (n.6I43/42) ha, insieme col figlio Fritz Giuseppe, ottenuto di essere trasferita da Potenza ad Arezzo, come essa tanto desiderava.

Con profondo, religioso ossequio

Di Vostra Eminenza Rev.ma

Dev.mo servo in Xto.
Pietro Boccoli Ventura

A Sua Eminenza Rev.ma
Il Sig. Card. LUIGI MAGLIONE
Segretario di Stato di Sua Santità

CITTA' DEL VATICANO

127

7073/42

A Sua Ec

Monsigno

Vescovo

Sotto

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

Ebrei

7073/42

Dell'Ac

N. 7073/42

A Sua Eccellenza Rev.ma

Monsignor A. Bertazzoni

Vescovo di

Potenza e Marsico

7 ottobre 1942

Accogliendo il desiderio espresso dall'Eccellenza Vostra Reverendissima, con la pregiata Sua lettera del 22 agosto pp., ~~per la Segreteria di Stato~~ non ho mancato di raccomandare l'istanza inoltrata al Ministero dell'Interno dalla Signora Ida Hammerstein ved. Prager e da suo figlio, internati in codesta città, a fine di ottenere il trasferimento ad Arezzo.

Sono ora lieto di parteciparLe che i passi compiuti, in proposito, hanno avuto esito favorevole, come Ella potrà rilevare dall'acclusa copia della relativa risposta pervenuta a questo Ufficio.

Profitto etc..

Firma Sua Eminenza

128

7073/42

Dell'Acqua

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Roma, 28 Settembre 1942.

La Sig.ra Ida Hammerstein ved. Prager, ha, insieme col figlio Fritz Giuseppe, ottenuto di essere trasferita da Potenza ad Arezzo, come essa tanto desiderava.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
Stati e le Organizzazioni Internazionali

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI